

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 2 DE NOVIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.896

Parece que Suárez se someterá al voto de investidura

Y que no aplazará las elecciones generales más de año y medio

Uno de los temas pendientes en el Gobierno es decidir si el presidente Suárez se someterá al voto de investidura del Parlamento o, por el contrario, decidirá disolver las Cámaras para convocar elecciones generales. El viernes —durante el Consejo de Ministros— es muy probable que haga un cambio de impresiones al respecto.

En estos momentos, medios políticos de la Administración se inclinan a pensar que Adolfo Suárez solicitará el voto de investidura del Congreso, lo que no significará que aplaze las elecciones generales más de año y medio a partir de la investidura. Se trataría de una solicitud intermedia: recepción del voto de investidura y convocatoria de elecciones generales antes de que finalice la actual legislatura.

El presidente intentará —dicen los mismos medios a Europa Press— lograr todas estas cosas en el espacio de tiempo comprendido entre la investidura constitucional y el fin de la actual legislatura, pero sin esperar a que termine, sino mucho antes, puesto que el mandato de las actuales Cortes expira en junio de 1981, y esto es una fecha demasiado lejana.

MARTIN VILLA, REUNIDO CON REPRESENTANTES DE CC. OO. Y UGT

Madrid, 2.— Esta mañana se han reunido con el ministro del Interior, señor Martín Villa, los dirigentes sindicales

Nicolás Sartorius de CC. OO., e Isaías Herrero, de UGT.

El tema de la reunión es la convocatoria de la manifestación contra el terrorismo que han hecho estas centrales sindicales para el próximo día 10 en Madrid.

A la reunión, que se celebra en el despacho del ministro del Interior, asiste también el gobernador civil de la provincia, Juan José Rosón Pérez.—Efe.

EN VIGOR LOS ACUERDOS SOBRE EL MEDITERRANEO

Bruselas, 2.—Los acuerdos de colaboración y los protocolos de las Comunidades Europeas con diez países del Mediterráneo entraron en vigor el miércoles, se informa hoy en medios comunitarios. La aplicación de tales acuerdos concierne a la cooperación económica y financiera, y es en este último campo donde las medidas entrarán en vigor con mayor premura.

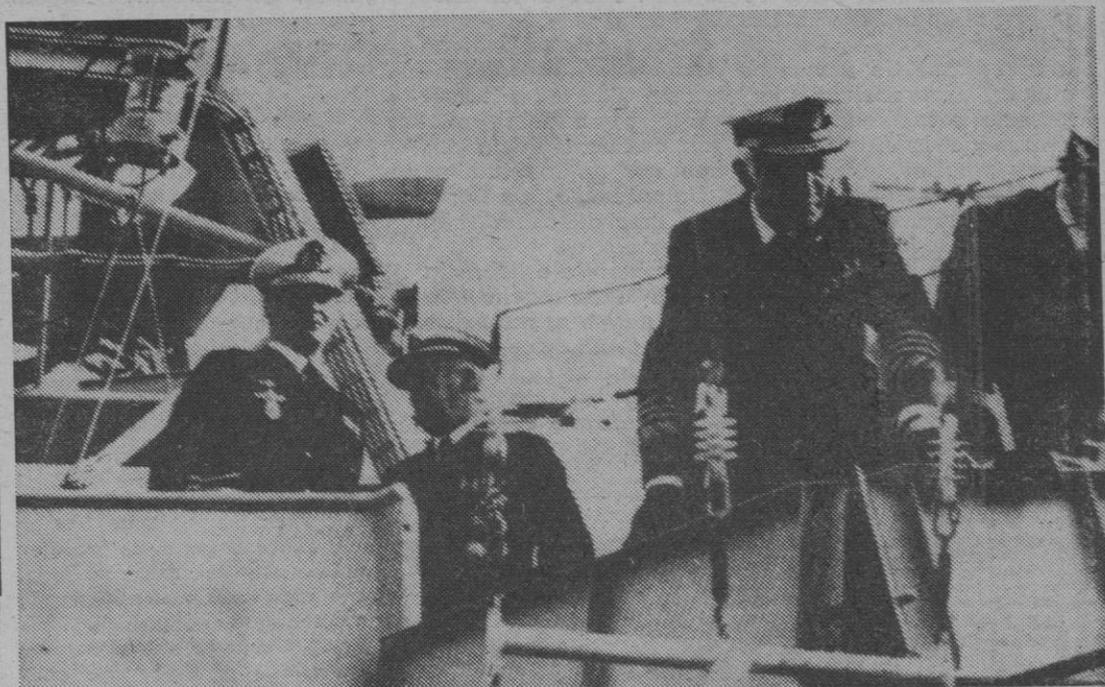
«EUSKADI Y LIBERTAD»: OTRO CRIMEN

Un hombre asesinado y su hermano herido por no pagar el impuesto a ETA

Irún (Guipúzcoa), 2.—Dos hermanos, José y Miguel Legarza, conocidos contratistas de Irún, han sido objeto de un atentado terrorista por parte de un comando. José Legarza ha resultado muerto. El atentado se efectuó en la carretera variante de Irún.

Al parecer, los hermanos se habían negado hace tiempo a pagar el "impuesto revolucionario" exigido por ETA.—Efe.

(Más información en pág. 7)



EL "ELCANO" INICIA SU QUINTA VUELTA AL MUNDO

El Rey don Juan Carlos presidió ayer el acto de despedida del buque-escuela de la Armada española "Juan Sebastián Elcano", que salió del puerto de Cádiz para comenzar su quinta vuelta al mundo.

EN ESTE NUMERO

- El día de difuntos.—Pág. 2
- Segovia ante el "Año Internacional del Niño", que se celebrará en 1979.—Pág. 5
- La CNT contra CC. OO. y UGT.—Pág. 8
- Mona Lisa como mujer de limpieza.—Pág. 9
- Hoy comienza la "cumbre" de Bagdad.—Se reforzarán militarmente las fronteras con Israel.—Pág. 10
- Los plásticos.—Pág. 13
- Tres preguntas.—Pág. 16
- Regresaron a Tierra los cosmonautas soviéticos.—Pág. 16

Mañana, viernes, EL ADELANTADO DE SEGOVIA

publicará en offset, en una separata, el texto íntegro de la CONSTITUCION ESPAÑOLA

U. R. S. S.

Fuerte terremoto en Tashkent

Washington, 2.—Un fuerte terremoto sacudió ayer la región de Tashkent en la Unión Soviética, ha informado el Instituto Geológico estadounidense. Según el servicio de información sismológico de Golden, Colorado, el terremoto registró 6,7 grados, según la escala de Richter.

No se tienen noticias de que se hayan producido víctimas ni daños materiales.—Efe-Reuter.

CEREZO

Novedades otoño para señora y caballero

Cervantes, 28

LONDRES

Otro «niño-probeta», en camino

Londres, 2.—La señora Grace Montgomery espera dar a luz el segundo "niño-probeta" de Inglaterra para el 14 de febrero, día de San Valentín, en el hospital general Oldham, donde el Dr. Patrick Steptoe ha abierto el camino a la técnica de los tubos de ensayo para lograr finalmente los "niños-probeta", dice hoy "The Daily Mail" en una información en exclusiva.

El rotativo señala que los médicos dijeron a la señora Montgomery hace seis años que no podría nunca tener descendencia después de habersele extirpado las trompas de Falopio.

En febrero de 1977, la señora Montgomery, que tiene 32 años, fue una de cierto número de mujeres a las que se consiguió la fertilización de sus óvulos fuera del útero, para serles adaptados después de ser fecundados. Todos los ensayos en dicho sentido resultaron un fracaso. Sin embargo, en mayo volvió nuevamente a dicho hospital, donde la nueva operación constituyó un éxito.

La primera "criatura-probeta", una niña, nació en el hospital Lesley Brown en julio último.—Efe-Upi.

OTRO JUEVES

El correr del tiempo es imparable, y henos aquí en otro jueves, fecha especial semanalmente en el calendario local, porque representa la llamada a la concentración en la ciudad de numerosas personas procedentes de puntos distintos de la provincia. El mercado atrae; la Lonja Agropecuaria es una novedad en él. Las cosas siguen su marcha, aunque las novedades que se van introduciendo sirvan a todos para una mayor comodidad en el momento de llevar a cabo las transacciones.

Y de otra parte, ese mercado al aire libre que inicialmente —cuando lo concedió Enrique IV— fue de productos del campo y que hoy, sin dejar de estar presentes éstos, aglutina también una serie de puestos donde se ofrecen la más variopinta diversidad de artículos.

Este jueves es un día sobremanera señalado, por cuanto en él, como es sabido y siguiendo la tradición, se conmemora a los fieles difuntos. Jornada laboral y, por tanto, incómoda para acudir al cementerio; de ahí que también se haya hecho tradición que esa visita a los deudos desaparecidos de este mundo se venga efectuando el día 1, por ser festivo. No obstante, tampoco hoy falta gente en el cementerio, como es natural. Y aprovechamos para lamentar la indiferencia hacia todo lo divino y lo humano de esa o esas personas que se dedican a apropiarse de ramos de flores en el sagrado recinto. Desaprensivos que forman una lacra social molesta e incómoda, por cuanto tratan de aprovecharse de la fidelidad de las personas hacia sus seres muertos, procurando sustraer de las tumbas los elementos decorativos o, simplemente, las flores recién compradas que allí se han depositado en homenaje a los familiares desaparecidos.

Y a todo esto, en la calle el comentario sobre la nueva Constitución, que por cierto dará mucho que hablar en lo sucesivo, hasta que llegue el momento del referéndum. Los lectores de nuestro periódico podrán disponer mañana de un ejemplar con el texto completo, que les ofreceremos, y de esta forma tendrá la ocasión de leerle y analizarle detenidamente para formar su propio juicio.

La Prensa opina

MONTAJE DE PODER

Sábado Gráfico escribe Lorenzo Contreras:

«UCD era ya un montaje de poder en marcha antes de celebrar su primer congreso, es decir, teóricamente su congreso constitutivo. Para afirmarse en lo que era no necesitaba, en rigor, ninguna introspección sobre sus propios planteamientos. UCD sigue siendo una gigantesca oficina de colocación, una promotora de cargos públicos. ¿Pero en algo más? Eso nos lo habría dicho un verdadero congreso, no una mera convención, dedicada a enaltecer con una mira electoral evidente a don Adolfo Suárez, el hombre al que una conjugación de aciertos propios, errores ajenos y sometimientos de la oposición, acabaron por convertir en la más ilustre necesidad de España.»

NO TENEMOS MIEDO

EL PAIS con este título, publica un editorial en el que dice:

«Desde el comienzo de la transición, y coincidiendo con cada hito significativo de la democracia, los profesionales del asesinato político han venido asolando a nuestro país y regándolo de sangre inocente. La contribución de los hombres de la prensa a la nómina de las víctimas debe ser contemplada también junto con la de otros trabajadores, miembros de las fuerzas del orden, jefes y oficiales del Ejército, empresarios e industriales, que han sido igualmente perseguidos y asesinados por procedimientos similares en su cobardía. Si la prensa es hoy atacada es porque la prensa es el reflejo y el motor de un cuerpo social vivo, de un país en marcha hacia

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

El día de difuntos

Por Aniceto SANZ YAGÜE

«¡Silencio...! ¡Las campanas...! Así encabezaba sus elucubraciones, iluminadas por la jornada luctuosa, una bellísima poesía, cuyo paradero y hasta el nombre del autor he llegado a olvidar, por desgracia. ¡Y qué no daría hoy, por dar con ella...! La leía, declamaba y comentaba con emoción allá en mis años mozos de saludo a nuestros clásicos, desflorando con fruición, las riquezas literarias de un grueso volumen, en centón poético, del entonces conocido Padre Agustí.

¿Dónde para, me digo, toda aquella grandeza de antaño, tan desconocida y olvidada en los fastos de hogaño...? Tocaban las campanas la noche entera, ded uno al dos; de santos a difuntos del mes de las ánimas, como se decía en mi pueblo, a cargo de los mozos, garridos y fornidos de la localidad, en alardes de potencia y desafío a la intemperie en las horas más cruzadas de la noche. Doblaban las campanas nuestros mozos, con amplia repercusión en los pueblos circunvecinos a la redonda, que les correspondían en la misma moneda, encaramados en la torre esbelta, fortaleza medieval, las más de las veces festoneada y centrada, en las tumbas del cementerio adosado, a su vez, a los muros ciclópeos de la iglesia, sin reparo a los contagios, como hoy se propala, con ánimo de justificar la ausencia del camposanto, y, con ella el recuerdo de la muerte, que, no por ello, deja en su empeño de adentrarse, despiadada, en los hogares, cristianos o no, y arrebatarlos la víctima de su preferencia; que luego, sin entrañas, y airosa de su conquista, ventea a los cuatro vientos, ávara de su trofeo.

Hablo de cosas sabidas y aún vividas de mis tiempos de infancia y más allá, en un pueblo de Castilla, corazón de España: el mío. Consideraciones muchas, que me reclaman su turno, al socaire de los días emotivos que vivimos, y, mal que nos pese, a ellas y a mí, habrán de dormir soterradas, en expectativa de otro turno y la hora de Dios, si aquél alguna vez les llega, y a largo plazo, en caso.

¡El día de difuntos...! ¡Hasta los difuntos tienen su día...! ¿Y por qué no? ¿Y qué día...! Para mí, y creo que para todos, una de las decisiones más acertadas de la Iglesia en asentar esta jornada patética en su li-

turgia. ¿Dónde paran los famosos soliloquios del famoso Padre Valencina, que, con tanto sabor y unción leíamos también en nuestros tiempos? ¡Otro olvido, también para mí imperdonable! Recorro, ansioso, los puestos y librerías de lance, y no doy tampoco con ellos, pese a mis diligencias y denodadas pesquisas. ¡Oh, el oro viejo de nuestros libros antiguos! ¡Qué no daría yo por hallarlo...!

Entre sus bellísimos y emotivos soliloquios aludidos, tenía el Padre Valencina uno dedicado al día de difuntos. Para mí, el mejor de todos, frente al tema afrontado y sugerencias e inspiraciones afines, con su visita precedente a los cementerios el día de los santos.

Lector, que me lees o sigues, si es que me sigues y me lees: confío a tus impresiones las relevancias de tus recuerdos, tan intensamente y hasta cariñosamente percutidos y vividos, con fuertes disparos y latidos al corazón memorioso, ferozmente sacudido y herido en sus intimidades y fibras más misteriosas. Habrás, como yo, sentido cosas muy grandes en estas jornadas conmemorativas, tan patéticamente vividas. ¡Cómo y quién no! Una fuerza misteriosa nos empujaba y arrastraba al cementerio. ¿A cuál? Al de nuestras preferencias, dictadas encauzadas por el corazón llamados por el recuerdo y cariño a nuestros fieles difuntos, aún desbordado el cerco impuesto con preferencia por los de nuestra mayor intimidad familiar. Hable cada uno por sí mismo y diga lo que siente. ¡Tiene tantos, tan grandes y tan bellos Madrid, y todos supersaturados invadido hasta el último palmo de tierra. Que aún la incineración, hoy tan en boga, nos asus-

tal y repele, en el amor y cariño a nuestros muertos para enterrarlos a las llamas. Todos desbordados y reventados sus fronteras. ¡Qué batallones de muertos, escondidos y ocultos en el seno de la madre tierra, en expectativa de la hora de Dios para salir del sepulcro, dóciles y fieles a la voz de "¡Lázaro, levanta y sal fuera...! Si todos ahora se levantaran de su sepultura de repente, qué nos dirían, comentaba San Alfonso María de Ligorio, golpeando con su cachiporra las tumbas en sus muchas visitas al cementerio.

Que también yo, lector, he pagado o rendido tributo estas jornadas, en peregrinaciones sin fin, que aún están inacabadas, en mis nobles ansias y anhelos de visitar y rezar por nuestros muertos. Es ya habitual en mí, año tras año. Y éste ha sido testigo de mayor excepción ante grandezas tantas; anidadas, además, hogaño en el seno y regado de un día espléndido, radiante de sol y de luz, con tempero primaveral. ¡Qué muchedumbres más ingentes! ¡Qué rodar y zumbiar de vehículos de todas marcas y clases! ¡Qué derroches de flores! ¡Qué musitar de plegarias! ¡Qué lágrimas en los ojos! ¡Qué latir de corazones! ¡Qué danza de millones al aire, en tributo y obsequio a nuestros muertos! ¡Qué...! Párate, pluma; que no podrás agotar un tema tan fecundo, que sólo habrás de esbozar, por fuerza. He hablado de derroche, incluso de dinero: contante y sonante. ¿Despilfárro, en estas circunstancias de agobios y estrecheces económicos? ¡Paso a las inspiraciones del corazón, que no debemos ni podemos ahogar. Y... ¡vivan los muertos...!

VSD
1 2 3
8 9 10
15 16 17

agenda

VIERNES 3 DE NOVIEMBRE
Van 307 días de 1978; faltan 58.

Sol: De 7,47 a 18,10.

Santoral: Santos Martín de Porres, Malaquías, Domingo y Valentín.

Pensamiento: "Haz la noche noche y el día día y vivirán con alegría".

(Refranero)

Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:
Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:
Cronista Lecea, 6.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 684,3.
Viento del S.
Temperatura máxima: 18,2.

En la mañana de hoy
Presión: 685,9.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 5,2.
A la una de la tarde: 15,2.



MILES DE PERSONAS VISITARON EL CEMENTERIO



Miles de personas visitaron durante el día de ayer, festividad de Todos los Santos, el cementerio del Santo Angel de la Guarda, donde reposan los restos mortales de sus seres queridos. Desde primeras horas de la mañana y hasta bien entrada la tarde fue incesante la afluencia de gente al camposanto, cuyas tumbas y nichos, como es costumbre en estas fechas, aparecían materialmente cubiertos de coronas y ramos de flores. Aunque en menor número, también esta mañana se observaba la presencia de gran cantidad de público a la hora en que se ofició un funeral por todos los fieles difuntos.—(Foto Aurelio M.)

ACTIVIDADES LABORALES

EL S.T.E. Y EL DECRETO DE DEDICACION EXCLUSIVA

El Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Segovia nos remite un comunicado en el que da cuenta que un grupo numeroso de maestros ha presentado en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia escritos con más de trescientas firmas protestando por el decreto que regula la dedicación exclusiva para el Magisterio.

Posteriormente una comisión del grupo se entrevistó con el delegado provincial del M. E. C.

En relación con este tema, el S.T.E. resume su postura en los siguientes puntos: 1, cumplir lo pactado con el M.E.C. a raíz de la pasada huelga: 25 horas semanales lectivas, 5 no lectivas y 12 fuera del centro; 2, informar a los padres del verdadero sentido del decreto; 3, donde haya suficiente plantilla montar las clases de recuperación sin incremento del horario lectivo.

SEGOVIA RELIGIOSA

IGLESIA DE LOS MISIONEROS

Hoy, día 2 de noviembre, comienza en la iglesia de los Misioneros la celebración de la muerte cristiana, en la tradicional novena de ánimas. Se iniciará a las ocho menos cuarto de la noche.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, primer viernes de noviembre, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana, habrá misa a las diez y media; por la tarde, a las cinco y media, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media que se tendrá el acto de desagravios y a continuación celebración eucarística.

HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855

SUCESOS en la capital y provincia

Tres heridos en una colisión de vehículos

Según información recibida por el Supsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrieron dos accidentes de circulación.

A las 12,20 horas, en el punto kilométrico 77,350 de la carretera nacional 601, travesía de San Ildefonso, colisionaron dos turismos, resultando un ocupante herido muy grave y otros dos leves; los vehículos quedaron con grandes daños.

A las 16,30 horas, en el kilómetro 7,600 de la carretera local 3422, Coca - Navas de Oro, término de este último, un ciclomotor atropelló a una menor de 12 años, causándole lesiones leves; el conductor del ciclomotor resultó herido grave y el vehículo con daños de mínima importancia.

DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Los hombres del Parque de Bomberos salieron ayer dos veces, la primera a las 13,30 horas, a la calle Vázquez Góldaraz, a sofocar un incendio que se produjo al prenderse una chimenea. A las 20 horas acudieron a las cercanías de Tejadilla, a sofocar un incendio de unos pastos.

Sorteo de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1978 y agregados al mismo

Según nos comniza la Caja de Recluta número 741, de Segovia, en relación con el sorteo de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1978 y agregados al mismo, el próximo día 13 se efectuará la exposición de las listas definitivas hasta la fecha del sorteo, que será el día 19, para determinar los cupos a que han de quedar afectos los mozos.

Dicho sorteo se celebrará en la forma prevenida en la Ley General del Servicio Militar (R.S.M.), debiendo observarse, además de todo lo que dicho reglamento ordena las prescripciones siguientes:

El número del sorteo determinará la asignación a los diversos Centros de Instrucción de los reclutas incluidos en el contingente anual obligatorio.

Los mozos del contingente clasificados «útiles para el servicio militar» que resulten sobrantes una vez cubiertas las necesidades de los 3 Ejércitos serán declarados «excedentes del contingente».

La determinación de los mozos excedentes en cada Caja de Recluta se hará por sorteo.

De acuerdo con lo ordenado en el artículo primero del decreto número 1.954/1973, los mozos «excedentes del contingente» se declaran exentos del servicio militar activo, si bien los que voluntariamente deseen hacer el servicio militar podrán solicitarlo.

Todos los mozos destinados al Ejército de Tierra clasificados «útiles para el servicio militar», excepto los que se declarasen exentos, se incorporarán a filas en ocho llamamientos constituidos cada uno de ellos por un octavo de cada cupo.

La concentración en Caja para la incorporación a filas de los mozos del reemplazo de 1978 y agregados al mismo «útiles para el servicio militar», excepto los que se declarasen exentos, se efectuará en las fechas y con arreglo a las instrucciones y planes de transporte que oportunamente se dicten por el Estado Mayor del Ejército, con objeto de que las presentaciones en los CIR.s. queden terminadas los días 15 de enero de 1979, para los incluidos en el primer llamamiento; 1 de marzo de 1979, para los incluidos en el segundo; 15 de abril de 1979, para los incluidos en el tercer llamamiento; 1 de junio de 1979, para los incluidos en el cuarto llamamiento; 15 de julio de 1979, para los incluidos en el quinto llamamiento;

1 de septiembre de 1979; para los incluidos en el séptimo llamamiento, y 1 de diciembre del citado año, para los incluidos en el octavo llamamiento.

Ei señor Díaz - Miguel Moraleda tomará posesión mañana

Como ya hemos informado, mañana tomará posesión de su cargo el nuevo gobernador civil de Segovia, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

Dicho acto tendrá lugar, a la una de la tarde, en la Diputación.

Una vez finalizado el acto de toma de posesión, sobre las dos y media de la tarde, en el restaurante Lago, le será ofrecido un almuerzo al señor Díaz-Miguel Moraleda, al que podrán asistir cuantos caballeros y señoras deseen adherirse.

Las tarjetas para esta comida podrán retirarse en el citado restaurante.

CARTELERA de ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: HASTA QUÉ EL MATRIMONIO NOS SEPARE, con José Sacristán, María Luisa San José y José Sazatornil. Mayores de 18 años.

VICTORIA.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: FLOR AL VIENTO, con Dagmar Lassender, la nueva revelación del cine erótico. Mayores de 18 años.

CERVANTES.—Mañana viernes estreno: MI BELLO LEGIONARIO, con Marty Feldman y Ann-Magret. Una historia de amor a lo Marty Feldman. 14 y menores acompañados.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



EL CAMPO

El SENPA pagará las indemnizaciones por el pedrisco que cayó en la provincia

Se han presentado y aprobado 1.800 declaraciones

En la Delegación Provincial de Agricultura, se reunió una comisión de agricultores cerealistas afectados por los pedriscos de mayo y junio, a los que acompañaba el presidente de la Cámara Agraria Provincial. Por la Administración estuvieron presentes el subdirector general de Mercados del SENPA, Sr. Sicilia, el delegado provincial de Agricultura y el jefe provincial del SENPA.

Como se sabe, existía cierto temor por parte de los agricultores, sobre todo relacionado con el cobro del seguro de pedrisco, temor que habían puesto en conocimiento del senador por Segovia y ministro de Trabajo Sr. Calvo Ortega, quien se ha interesado por el asunto ante el director general del SENPA.

Por parte del Sr. Sicilia se manifestó que una vez iniciado el pago de las indemnizaciones del seguro de pedrisco, se abonarán prácticamente la totalidad de las declaraciones de siniestro, que ascienden a 1.800, quedando un mínimo de alrededor de 50 que, por diversas circunstancias no cumplen con la normativa exigida por el pool asegurador. Con esta medida se ve disipado el temor de los agricultores que en el momento del pedrisco no tenían formalizada su póliza.

También se tocaron temas como el del aplazamiento de pagos de préstamos del SENPA hasta cobrar el seguro de los afectados por el pedrisco, asunto éste prácticamente solucionado, implantación de máquinas para habilitar semilla y posibilidad de ofrecer, por parte del SENPA, pienso a pago aplazado. En este último punto se llegó a la conclusión de que económicamente no es interesante para el ganadero a la vista de la normativa vigente en esta materia.

PAGO DE LAS SUBVENCIONES A LA RESINA

Se está procediendo, por la Delegación Provincial de Agricultura, al pago de subvenciones correspondientes a la miera entregada desde principio de campaña hasta el 31 de agosto pasado.

La subvención se lleva a cabo en dos fases con objeto de que los propietarios no tengan que esperar al final de la campaña para recibirla. En esta primera fase, que contempla la miera entregada hasta el 31 de agosto, se van a subvencionar 5.871.397 kgs. por un total de 23.477.421 pesetas. Esta subvención irá destinada a 68 ayuntamientos propietarios de montes y a 2.935 propietarios particulares.

LA MESA DE VACUNO SE REUNIO HOY

Un grupo de personas interesadas en el comercio del ganado vacuno (productores, compradores, industriales, etc.), se han reunido hoy en la sede de la Lonja Agropecuaria de Segovia para mantener una reunión preparatoria o de rodaje que, al igual que se hizo con la de porcino, servirá para poner a punto el funcionamiento de una mesa de precios más. Con ésta ya serían dos, porcino y vacuno, que son los sectores ganaderos de más volumen de transacciones del mercado de la capital.

Es idea de los responsables de la Lonja llegar al mes de diciembre con todas las mesas en marcha, es decir, con las ya mencionadas más las de ovino y cereales.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consultémos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942

246.100 ptas. se llevan recaudadas para la campaña contra el chabolismo

La dirección de la campaña contra el chabolismo que se realiza en Segovia nos remite un nuevo comunicado en el que señala que la preocupación por el problema gitano va cobrando auge, y que si es humano acordarse de Nicaragua o del tercer mundo, no debe olvidarse a las familias que viven en miserables chabolas, además de ser españoles y segovianos, necesitados de que se les ayude a salir de esa miseria.

Indica por otra parte la nota que la vida media de un español es de unos setenta años, pero la de un gitano no llega a sesenta. La mortandad infantil en las familias gitanas llega a un 14 por ciento.

Después se alude a los precios de muchos pisos de Segovia, que alcanzan un valor de seis o siete millones de pesetas, mientras que 24 familias viven en un hacinamiento.

Finalmente se hace un nuevo llamamiento a la solidaridad de los segovianos con esta campaña contra el chabolismo, y se incluyen los donativos:

Suma anterior, 231.300 pesetas; un sacerdote anciano, 300; don Juan Tort Vives, 5.000; religiosas de San Antonio el Real, 2.000; un donativo anónimo, 1.000; otro, 500; colegio Misioneros, 5.000; un amigo de los gitanos, 1.000. Total, 246.100.

Mañana no habrá recogida de basuras

Según una nota hecha pública por la empresa concesionaria del servicio, mañana, viernes, no habrá recogida de basuras en la ciudad.

El hecho se ha producido por ser jornada no laboral para el personal del servicio, que conmemorará la festividad de su Patrón, San Martín de Porres.

Los testigos de Jehová protestan contra Argentina

El superintendente presidente de la congregación de Segovia de los Testigos de Jehová nos remite un comunicado en el que señala que muchos testigos de Jehová en Segovia estarán escribiendo cartas de apelación a las autoridades de Argentina donde su asociación está actualmente bajo proscripción. Este envío concertado de cartas de apelación se debe a que han fracasado todos los esfuerzos por vía legal para conseguir la devolución de libertad de culto a los Testigos de Jehová en aquel país, donde cuenta con 33.000 miembros, libertad que se practica ya en España y en otros 214 países donde están activos.

AL AIRE DE LA CALLE

ABANDONANDO EL MATERIAL

Un lector nos hace observar el hecho curioso de que en ocasiones, cuando el Ayuntamiento acomete alguna obra menor en las calles de la ciudad, una vez finalizada aquella el material que ha sobrado (grava, adoquines, etc.) se deja abandonado y nadie vuelve a acordarse más de él. Nos dice este lector que aunque el valor de este material no es muy grande denota un cierto desinterés municipal, al propio tiempo que la chiquillería lo desparrama por la calzada y ensucia aún más la ciudad.

¿NO VEN LAS PAPELERAS

Y ya que hablamos de suciedad conviene dar un nuevo toque de atención sobre la utilización de las papeleras. Pocas, muy pocas personas, llegan hasta ellas para depositar en su interior papeles, envoltorios, etc. Parece que les resulta más cómodo arrojarlo al suelo, desdeñando estos recipientes, que son muchos. Quizás fuera conveniente que el Ayuntamiento promoviera una campaña de "mentalización", tarea en la que podrían colaborar ampliamente los centros escolares iniciando a sus alumnos en la práctica de conservar limpia la ciudad.

DALE QUE DALE AL "PORRO"

No sólo en esta sección, sino a nivel de comentario más profundos, nuestro periódico ha alertado repetidamente sobre el alto consumo de ciertos alucinógenos en Segovia. Parece sobradamente demostrado que el popular (?) "porro" es algo que resulta común en muchos sectores de la juventud segoviana, que los fuma prácticamente sin ningún recato. Si algún lector quiere convencerse por sí mismo no tiene más que observar el comportamiento de los chicos y chicas que acuden a algunos establecimientos de hostelería. Y lo mismo podría hacer, pero ya para una intervención rigurosa, la autoridad.

TODAVIA NO HAY CANDIDATOS

Una vez aprobada la Constitución y a la espera de correspondiente referéndum, las formaciones políticas y las centrales sindicales han puesto sus ojos en las elecciones municipales y en las previsibles elecciones generales.

En este sentido, unos y otros van perfilando sus candidatos, pero nadie quiere soltar prenda todavía, aunque se sabe que partidos y centrales tienen "elegidos" a los hombres que podrían representarles en los municipios y en el Parlamento. En cualquier caso, para que los comicios no les pillen desprevenidos, trabajan soterradamente pero sin pausa en la preparación de los hombres y mujeres que aparecerán en público tan pronto como la convocatoria de estas elecciones sea un hecho.

¿PROYECTO OLVIDADO

A través de una llamada telefónica a la Redacción uno de los lectores de nuestro periódico se interesa por el tema de la reinstalación del "kiosco de la música" en la elipse de la plaza de Franco. Como se sabe, hace tiempo el Ayuntamiento parecía dispuesto a recuperar las piezas que se conservaban aún en sus almacenes y encargar la fabricación de las que habían desaparecido. Se habló incluso de que el proyecto costaría algo más de un millón de pesetas, pero la verdad es que hasta el momento, todo se ha quedado en palabras y buenas intenciones. Todo esto es lo que hemos podido responderle a nuestro comunicante, a la espera de que la propia corporación municipal quisiera ser más explícita.

SOBRE EL TEATRO JUAN BRAVO

Otro proyecto que parece dormir el sueño del olvido es el de la recuperación para la ciudad del teatro Juan Bravo. Se habló, se comentó, se discutió, se proyectó, etcétera, etc., que una determinada entidad lo adquiriese y seguidamente fuese cedido al Ayuntamiento, pero ahí quedó todo.



Información Local

SE CELEBRARA EN 1979

Segovia, ante el «Año Internacional del Niño»

Se han aportado importantes sugerencias en torno a la protección y promoción de los pequeños

Es evidente que vivimos en un sistema socialmente injusto, en el que la tan invocada frase de que todos somos iguales ante la ley no es más que eso: una frase. Además, en caso de que tuviera un significado real, a nadie se le oculta que hay lagunas en nuestra legislación, y que en otros casos, las leyes son injustas y perfeccionables. Este desequilibrio legal, provocado por el previo desequilibrio social, produce marginados; la mujer, el niño, el delincuente, los ancianos, los discriminados por motivos raciales necesitan urgentemente solución a sus problemas.

Si todos los grupos o categorías antes citados como marginados merecen el mismo respeto y apoyo, hay uno ante el que nadie puede permanecer impasible: el de la infancia. La Asamblea General de las Naciones Unidas ha declarado 1979 como "Año Internacional del Niño". Estos "años internacionales" no sirven en realidad para mucho —recuérdese el "Año Internacional de la Mujer"—, pero al menos dan cierta repercusión pública a la problemática de estos grupos.

En nuestro país, con motivo de la próxima celebra-

ción ha demostrado por estos temas. Por otra parte, según nos decía el señor González Aguado, los ordenamientos jurídicos que atañen al derecho del niño son muy cortos, aunque esto no es privativo de nuestro país. Al niño se le toca en nuestra legislación de una manera tangencial, sin que exista hasta ahora ningún aparato de nuestro ordenamiento dedicado exclusivamente a la infancia.

Por otra parte, existen instituciones dedicadas a la infancia que cumplen más un papel represivo que asistencial o de protección. Tal es el caso de los Tribunales Tutelares de Menores y las Juntas de Protección de Menores. Estas instituciones fueron calificadas de mecanismos inertes y absolutamente inoperantes, por el señor González Aguado, quien nos daba al respecto un ejemplo significativo: en amora, el edificio del correccional de menores está ubicado, o al menos lo estaba hace pocos meses, en el mismo recinto que las instalaciones de la prisión provincial. Está claro que ese no es lugar idóneo ni forma correcta de "proteger" al menor.

Ante este cúmulo de problemas, los seminarios celebrados en Madrid tenían por objeto llevar al ámbito constitucional las disposiciones que se ocuparan de los problemas de la infancia. Las propuestas presentadas por el señor González Aguado a estos seminarios fueron fundamentalmente tres: No debe existir discriminación alguna sobre el niño por razón de su nacimiento; se le debe garantizar al niño protección en la Seguridad Social desde que nace, independientemente de sus antecedentes familiares; se debe plantear una protegibilidad concreta en caso de siniestro con respecto al niño.

El proyecto constitucional recoge en el apartado 4.º de su artículo 39 algunas de estas aspiraciones, aunque sea de una manera un poco vaga: "Los niños gozarán de una protección especial de la sociedad y de los poderes públicos de acuerdo con los textos internacionales que velan por sus derechos". Esto es importante, pero lo es más la inmediata elaboración de un Estatuto del niño, misión que, según parece, está llevando a cabo el Ministerio de Cultura a través de la Subsecretaría de la Familia.

Este estatuto deberá redactarse en base a los puntos que cita la Declaración de los Derechos del Niño, que son: derecho a la igualdad, a la vida, a la educación e institución, a la libertad, a la prioridad, a la salud física, intelectual, espiritual y moral, a la comprensión y al afecto, a una vida futura profesional y social conforme a sus exigencias y aptitudes, a la formación cívica, a beneficiarse de las técnicas informativas y publicitarias y al juego y al trabajo.

Según nos manifestaba el señor González Aguado, este Estatuto, a través de una ley base, debería votarse y discutirse en el Parlamento.

Al pedirle al señor González Aguado que nos diera un plazo para la entrada en vigor de ese estatuto, nos dijo que eso es difícil, no por el trámite en sí, sino por problemas fundamentalmente económicos y presupuestarios. El planteamiento social en éste y en todos los aspectos es economicista. No se hace nada de lo que no se pueda obtener plusvalía, de ahí el abandono a que están sometidos los niños, los ancianos, los delincuentes. Como no producen no se les hace caso.

Está muy claro que el entorno social en la vida del niño condiciona su comportamiento posterior. La raíz de la delincuencia hay que buscarla en la injusticia social, y es mejorando el entorno social y no reprimiendo únicamente al delincuente como se puede acabar con el delito. Para ello es fundamental prestarle al niño toda la asistencia que necesita.

Podríamos cerrar este informe con la frase que abre el libro publicado por el Ministerio de Cultura en el que recogen los temas que serían tratados en el Seminario de Protección a la Infancia:

"Cada niño que nace es una puerta abierta a la esperanza. Transformar esa esperanza en fecunda realidad exige de todos nosotros que demos lo mejor que tenemos para hacer efectivo su derecho: el derecho a ser hombre a través de una infancia feliz. Para ello hemos de pronunciarle la protección íntegra que en estricta justicia le corresponde recibir".

MANOLO ROMAN

UGT y CC. OO. convocarán una manifestación contra el terrorismo

En un comunicado conjunto que se ha hecho llegar a nuestra Redacción, UGT y Comisiones Obreras de Segovia informan que tras analizar la situación derivada del incremento del terrorismo, muy concretamente en el País Vasco, han acordado convocar una manifestación en Segovia, en la fecha que oportunamente se fijará. Al mismo tiempo hacen una llamada a la clase trabajadora y a todos los ciudadanos en general para que apoyen la misma, e invitan a las fuerzas sociales políticas a que se adhieran a esta convocatoria.

Mañana, apertura de curso en el Centro de Mujeres de A. C.

Mañana, viernes, presidido por el obispo, tendrá lugar, a las cinco de la tarde, en el Centro de Mujeres de A.C., el acto de apertura del curso, finalizando con la celebración de la Eucaristía.

Se invita a todas las mujeres en general, y a los párrocos de la ciudad.

Notas de la Enseñanza

MATRICULA EN EL INSTITUTO DE CUÉLLAR

I.N.B. "Marqués de Lozoya", de Cuéllar.—Los alumnos libres de sexto de Bachillerato que deseen inscribirse para realizar las pruebas extraordinarias de diciembre, podrán hacer la matrícula en las oficinas de este centro hasta el 15 de noviembre.

AMPLIACION DE PLAZO DE INSCRIPCIÓN EN EL SEMINARIO DE ESTUDIOS SOCIALES

Seminario de Estudios Sociales.—Se amplía hasta el próximo día 6 el plazo de inscripción para seguir los estudios de primero y segundo cursos de graduado social, en este seminario, adscrito a la Escuela Social de Salamanca.

Las clases darán comienzo el mismo día 6.

Para información, en la Secretaría del Centro de F. P. "Ángel del Alcázar", carretera de San Ildefonso, 23, de 9 a 2 y de 3,30 a 8. Telf. 420879.

LEA VD. EL ADELANTADO



ción de este "Año Internacional del Niño", se celebraron unas Jornadas de Protección Integral a la Infancia, con un importante seminario sobre el mismo tema que se llevó a cabo en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, al que asistió una representación segoviana.

Entre los segovianos asistentes se encontraba don José Ignacio González Aguado, abogado, maestro, y hombre preocupado desde siempre por la problemática de la infancia. Esta preocupación cristalizó en su participación en las Jornadas antes citadas al ser llamado por UNICEF de Segovia. Con él hemos mantenido una larga e interesante conversación en la que se han tratado algunos de los temas importantes relacionados con el mundo de los niños en nuestro país.

La conclusión a que se llegó es que existe un vacío importante en nuestra legislación, y un desinterés por parte del Estado y la Administración Pública en todo lo referente a la problemática infantil. Una prueba de ello es que la Declaración de los Derechos del Niño, aprobada por la ONU el 20 de noviembre de 1959 se ratifica por España el 19 de diciembre de 1976. Estos 19 años de retraso dan fe de la desidia que la Administra-

TODO ESTO NO LO DICE MERCEDES BENZ



MARINO GARCIA - SEGOVIA

Esto lo dice don **Marino García Gil, Matabuena (Segovia)**, quien da sus razones:

... He comprado un furgón N-1300 por varias razones... Facilidad de carga y descarga sin necesidad de ayuda... Con su motor Diesel se consigue un ahorro importantísimo... No hace mucho ruido en el interior... El Servicio de Asistencia Técnica y Garantía Mercedes está en toda España...

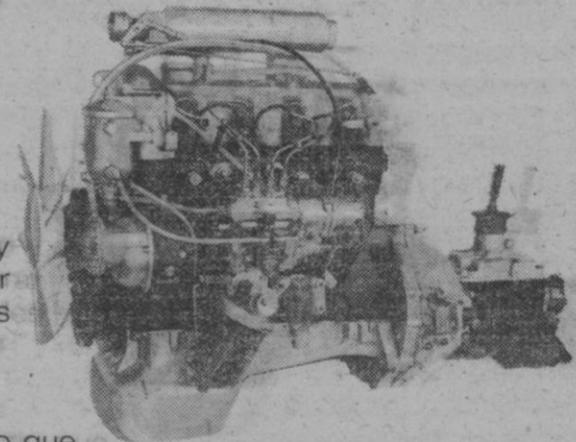
Y miles de transportistas, de propietarios y de usuarios... dan también sus razones.

Razones de peso porque conocen lo que es trabajar duro, día tras día y en todos los terrenos.



... Elegí el L-406-D para transportar 3 ó 4 caballos de concurso y su equipo con comodidad y seguridad... Después de considerar diferentes vehículos del mercado, preferí Mercedes largo, para ponerle caja especial, por las siguientes razones: calidad Mercedes; amabilidad y facilidades en el concesionario; mayor longitud de chasis y éste más bajo que

los análogos; cabina amplia, estética y cómoda... Es el vehículo de transporte ligero más parecido a un turismo... **Vicente Garrido Capa, Colmenares, 5, Valladolid.**



... He adquirido una furgoneta N-1000... Es la más rentable, bonita, robusta y buena... Me sirve para todo... Es un placer conducirla en el trabajo o en vacaciones... Gasta poco y su motor es muy seguro... **Francisco Belío Huerta, San Juan, 3 y 5, Cortes (Navarra).**

Razones de poco consumo y completa asistencia técnica; de potencia de motor y amplia capacidad de carga; de resistencia; de seguridad, gracias a su tracción delantera; de comodidad y confort para el conductor; de elegancia y terminación impecable... Entre los miles y miles de cartas que recibimos de toda España, hay razones para todos los gustos.

Porque siempre hay un Mercedes para cada actividad. Y porque por el mismo precio de otro vehículo, usted puede tener un Mercedes.

También tomamos buena nota de algunas sugerencias recibidas.

Las hay muy interesantes. Y vamos a trabajar sobre ellas. Porque nada hay perfecto en este mundo... ni siquiera un Mercedes.



MEVOSA
MERCEDES EN ESPAÑA

Concesionario:

SEGOVIA AUTOMOCION, S. A. (SEGAUTO, S. A.) Travesía de Carretas, 2 - Tel. 41 57 52 - **SEGOVIA**

El Rey presidió la despedida del Inminente desintegración de la coalición A. P.

Cádiz, 2. — El Rey don Juan Carlos hizo uso ayer de su uniforme de mando máximo de la Armada para acontecimiento singular: presidir la despedida, en el puerto de Cádiz, del buque-escuela de la Armada española «Juan Sebastián Elcano». El Rey pronunció unas palabras antes de la

partida del buque-escuela, para celebrar el cincuenta cumpleaños del navío, y cuando se dispone a iniciar su cuarenta viaje de instrucción y su quinta vuelta al mundo, desde que fuera botado, en 1927. La jornada marinera del Rey don Juan Carlos se completó con la convivencia y estrecho con-

tacto con jefes, tripulación y alumnos guardiamarinas del buque, acompañado por el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Arévalo Pelluz. El Rey don Juan Carlos, en sus palabras de despedida al «Juan Sebastián Elcano», recordó algunas de las muchas glorias de la larga tradición de la Historia marinera española, para terminar invitando a que hoy se sigan los derroteros que los nuevos tiempos exigen, puesta siempre la fe en el honor, la paz, la felicidad de nuestra tierra y la hermandad con todos los países.

Madrid, 1.—Alianza Popular puede desaparecer como tal coalición política en las próximas semanas si continúa la desbandada de dirigentes más derechistas. Tras la dispensación de votos que el grupo parlamentario protagonizó en la solemne aprobación de la Constitución, el señor Silva Muñoz, presidente de la Federación de AP, ha anunciado la escisión de dicha Federación del Partido Acción Democrática Española, que también preside.

Por su parte, Gonzalo Fernández de la Mora, presidente de la Unión Nacio-

nal Española, integrante también de la Federación AP, ha ratificado la posibilidad de una ruptura en el seno de AP y ha anunciado que la Junta Nacional de su partido se reunirá el próximo lunes para estudiar y decidir la postura a adoptar.

Ambos dirigentes políticos dieron un no rotundo a la Constitución en la votación del pleno del Congreso.

La incógnita, una vez más, es Fraga, que, hasta el momento, ha evitado hacer declaraciones y que, en el pleno de la Constitución, intentó minimizar el problema de los votos dispersos. No obstante, la escisión de los grupos y líderes más derechistas le podrá facilitar perpetua la línea de centro-derecha.

El Consejo de Ministros de mañana podría examinar el programa económico

Madrid, 2.—El Consejo de Ministros que se celebrará mañana, podría estudiar el programa económico para 1979, según han manifestado a Efe medios competentes de la Administración.

Del mismo modo, el Consejo de Ministros estudiará la fecha de celebración del referéndum constitucional, que se cree se fijará en torno al 6 de diciembre.

Medios autorizados del Ministerio de Economía han manifestado que su departamento está trabajando, en estos momentos, en el programa económico para el próximo año, y añadieron que este programa no sería totalmente original o nuevo, sino que se basaría en la actualización del aplicado el pasado año.—Efe.

Más información sobre el atentado contra dos contratistas en Irún

Irún (Guipúzcoa), 2.—El contratista de obras José Legasa Ubiria, de 50 años de edad, ha resultado muerto esta mañana al ser tiroteado por dos jóvenes.

Sobre las 9,20 horas José Legasa Ubiria junto con su hermano Miguel, circulaban en un coche por la carretera variante norte de Irún. En ese momento, dos jóvenes tirotearon el vehículo, aunque no se ha podido precisar aún si con pistolas o metralletas.

José Legasa fue alcanzado por cinco impactos de bala, uno de ellos en la cabeza, y resultó muerto. Su hermano sufre heridas de consideración.

José Legasa Ubiria, contratista de obras, de 50 años de edad, casado y vecino y natural de Irún, recibió hace varios meses la exigencia del impuesto revolucionario de «ETA».

El señor Legasa dio cuenta del hecho a la policía y luego lo denunció a las autoridades francesas, quienes ordenaron el procedimiento para localizar al autor o autores del mismo.

El contratista irunés se presentó en el bar Euskalduna de la calle Panecón de Bayona, donde había sido citado para la entrega del impuesto revolucionario. En lugar de entregar el dinero, la policía francesa procedió a la detención de la persona que iba a cobrar el «impuesto revolucionario». —Efe.

EN POCAS LINEAS

Entra hoy en su decimoséptimo día el encierro de profesores universitarios «aprobados sin plaza» en la Facultad de Ciencias de la Información, sin que haya visos de solución para los 200 profesores afectados por el problema, a pesar del apoyo que han recibido de altas personalidades políticas y académicas.

El aplazado aumento en las tarifas de los transportes públicos barceloneses se ha empezado a aplicar esta mañana, sin que se haya producido ningún tipo de incidencia, según confirmó a «Efe» un portavoz del Ayuntamiento.

Trece horas duró el incendio forestal, que ayer, alrededor de las seis de la tarde, se inició en el límite de los términos de Cheste y Chiva, de Valencia, y que quedó extinguido a las siete de esta mañana.

De un análisis de los gastos destinados a defensa por 64 estados de todo el mundo, España ocupa el lugar número 55, según un estudio de Efe realizado sobre «Gastos de defensa comparativos en 1977» publicado en la última edición 1978-79 de «The military balance», del Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, y la clasificación funcional del proyecto de ley de presupuestos del Estado para 1978 que acaba de hacerse pública.

Un coronel, un teniente coronel, tres comandantes y seis capitanes, todos ellos del arma de Infantería, han recibido destinos dentro de las fuerzas de la Policía Armada, formando parte de las medidas adoptadas por el Ministerio del Interior para cubrir vacantes y modificar la composición de los mandos de estas fuerzas.

TURISMO EN ESPAÑA



La Costa del Sol es atractivo para nacionales y extranjeros. Todos nos hemos sentido tentados de viajar allá, sino lo hemos hecho, para comprobar cuanto se dice de la famosa Costa. Y en verdad que cualquier punto de la Costa del Sol tiene grandes atractivos. No sólo sus playas, sino también las calles típicas de aquellas poblaciones, de fama internacional. Y he aquí un ejemplo de lo que decimos en el encanto de esta callecita de Marbella.

Un comando de ETA leyó un comunicado en dos cines

San Sebastián, 2.—Comandos de «ETA», al parecer rama político-militar, leyeron esta noche en dos cines de San Sebastián un comunicado en el que se pide el «no» a la Constitución.

La operación fue realizada en los cines «Savoy», situado en el barrio de Gros, y «Pequeño Casino», ubicado en la parte vieja, entre las ocho y las ocho y media de esta noche.

En ambas ocasiones, el comando, armado, metió al personal en la sala. Hizo parar la proyección, encender las luces y ya en la sala leyó el comunicado.—Efe.

**INDUSTRIAL
COMERCIANTE**

aumenta tus ventas
y tus beneficios
haciendo publicidad
en

**EL ADELANTADO
DE
SEGOVIA**

Descubierta una cueva con restos prehistóricos en Santander

Una cueva con huesos, al parecer los bisontes que vivieron hace más de 13.000 años, vasijas de barro y otros restos prehistóricos, ha sido descubierta en la localidad santanderina de Rucandío.

El descubrimiento, dado a conocer en las últimas horas al Museo Prehistórico de la Diputación Provincial, se llevó a cabo por casualidad, cuando se realizaban en la zona excavaciones de explanación para una construcción. A una profundidad de dos metros aproximadamente encontraron una amplia losa que al ser retirada, resultó ser un dolmen o puerta de acceso a una gruta, en cuyo interior había restos prehistóricos.

En una primera aproximación, los especialistas han dicho que los huesos encontrados pertenecen a animales que vivieron en esta región santanderina hace trece mil años, y que son, por lo tanto, contemporáneos de las pinturas de las cuevas de Altamira.

PICASSO ENCUADRADO EN LA "ESCUELA FRANCESA"

Autoridades competentes españolas han manifestado su protesta por los canales diplomáticos ante el hecho de que Picasso esté encuadrado en la "Escuela Francesa" dentro de la National Gallery de Nueva York, según se ha manifestado a Europa Press en medios culturales.

Las mismas fuentes han indicado que esta protesta fue presentada hace tiempo, pero, hasta el momento, no se ha llevado a efecto la corrección.

FOTOGRAFÍAS DE MANUSCRITOS DE EL ESCORIAL, RECORRERAN PAISES ARABES

Próximamente recorrerá los países árabes una muestra de cuarenta y siete reproducciones fotográficas de códices árabes de la Biblioteca del Monasterio de El Escorial, que han sido expuestos recientemente en Madrid. Todos los manuscritos pertenecen al periodo que va de los siglos XI al XIV y algunos de ellos contienen bellas miniaturas. La mayoría se encuentran en perfecto estado de conservación.

Como se sabe, esta exposición estuvo organizada en Madrid por la Oficina de la Liga Árabe y el Instituto Hispano-Árabe de Cultura. En la clausura asistieron diversas personalidades, entre las que se encontraban catedráticos de las Universidades Complutense y Autónoma de Madrid, así como técnicos islámicos.

Nuevas amenazas de bomba en «El País»

Madrid, 2.—Ayer una voz anónima femenina anunció por teléfono la colocación de una bomba en el edificio de "El País", por lo que tuvo que ser desalojado durante aproximadamente una hora.

La mujer que habló por teléfono dijo, riéndose, que en ocho minutos explotaría una bomba colocada en el edificio. Más tarde, se recibieron en centralita otras dos llamadas, que anunciaban, en plazos sucesivos, la inminente explosión del artefacto.

Durante una hora, miembros de la policía expertos en explosivos registraron las dependencias de "El País", mientras el personal del diario era desalojado.

Al no encontrarse ningún artefacto extraño, los trabajadores del diario reanudaron sus actividades, en un ambiente de tensión motivado por la muerte del botones Andrés Fraguas y las nuevas amenazas de bombas recibidas.—Efe.

POCAS ESPERANZAS PARA EL OTRO HERIDO

Los médicos que atienden al trabajador de "El País", Juan

Antonio Sampedro, herido en el atentado terrorista del pasado lunes, se muestran pesimistas sobre la suerte que sigue su proceso posoperatorio.

El señor Sampedro tiene el tejido muy quemado por la pólvora y el riesgo de infección es grande, según los propios médicos que lo atienden. También han confirmado que no ha sido operado de nuevo como algún medio informativo ha dicho.

"EL IMPARCIAL": UN DIA DE HABER PARA FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DE "EL PAIS"

Los trabajadores de "El Imparcial" han decidido entregar los haberes de un día de trabajo a los familiares de las víctimas de "El País". Asimismo han denunciado, a través de un comunicado, la "incalificable actitud personalista de dos redactores del periódico, que firmaron un comunicado de condolencia excluyendo expresamente al resto de personal del diario. Por este motivo, la editora de "El Imparcial" ha abierto expediente informativo a las citadas redactoras, Marta Novoa Crespo y Mercedes González Frías.



LABORAL

LA CNT, CONTRA CC. OO. Y UGT

Por aceptar pacto con el Gobierno y empresarios

Palma de Mallorca, 2.—"Las centrales sindicales CC. OO. y UGT y todas aquellas que propugnan algún tipo de pacto con el Gobierno o el empresariado, han perdido sus fines iniciales de liberación de la clase trabajadora y se han convertido en las propuestas más izquierdistas del capital", han declarado en Palma, en el transcurso de una rueda de prensa, los responsables de la CNT de Cataluña.

Asistieron el secretario general de la CNT en Cataluña, Benjamín Vidaller, y Francisco Padilla y Margarita Padilla, ambos del Comité Permanente de la CNT de Cataluña.

Para los citados responsables de la CNT, todo tipo de pacto con las fuerzas del sistema capitalista no tiene otros resultados que atar a la clase trabajadora y reforzar al capital dentro de su contexto económico.

Los mencionados cenetistas se ratificaron en sus posturas en pro de la acción directa y de la lucha permanente de la clase trabajadora en contra de la explotación, para lograr la revolución social.—Efe.

CC. OO. DENUNCIA LAS FUSIONES DE LAS CAJAS DE AHORRO

Madrid, 2.—La Federación de Banca y Ahorro de CC. OO. denunció ayer el actual proceso de fusión de diferentes Cajas de Ahorros por el que se anula la representación de los ayuntamientos y diputaciones en los órganos gestores de las mismas para impedir en definitiva el acceso a los mismos de los representantes populares elegidos en las próximas municipales.

En concreto, la Federación de CC. OO. señala los casos de fusión de las Cajas provinciales de Málaga y Granada con las privadas de Almería y Málaga y las de El Ferrol, y La Coruña, que pretenden, además agrupar en torno a la recién creada Caja de Ahorros de Galicia a las de Pontevedra, Lugo, Orense y Vigo. Por último, la Federación de Banca y Ahorro de CC. OO. manifiesta la conveniencia del establecimiento de una Caja de Ahorros única a nivel de cada ente autonómico, siempre que se garantice la misión de servicio al pueblo, y propone que las fusiones comiencen tras las elecciones municipales.

HIGARSA
Hijos de Ignacio García S.A.

INSTALE MOTOR
PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

HUELGA DE TRANSPORTES, EN LA CORUÑA

La Coruña, 2.—Ha sido confirmada la huelga general de transportes en la provincia de La Coruña prevista para mañana y aprobada en una asamblea de trabajadores realizada en la estación de autobuses coruñesa.

La CSUT comunica que apoyará la medida e informa que todos sus afiliados del sector en la provincia han ratificado la decisión de sumarse al paro, tanto en el ramo de viajeros como en el de mercancías. Esta central ha solicitado el apoyo de las restantes centrales sindicales y pide la comprensión de los usuarios.—Efe.

400 TRABAJADORES ENCERRADOS EN LAS BODEGAS "DOMECQ"

Jerez de la Frontera (Cádiz), 2.—Un grupo de unos 400 trabajadores de "Domecq", aproximadamente el 50 por ciento

de la plantilla, se han encerrado en asamblea permanente en un patio de la bodega, como consecuencia de las diferencias de criterios existentes con la empresa en cuanto a la aplicación de la masa salarial, hace poco tiempo negociada y mutuamente aceptada.

Estos trabajadores proponen la renegociación de dicho acuerdo, exigiendo ahora un sueldo de 47.000 pesetas mensuales para toda la plantilla, por lo que la empresa, ante la imposibilidad de aceptar la petición, ha acordado proceder al cierre patronal.

Al mismo tiempo la empresa ha suspendido los contratos de trabajo con arreglo a la vigente ley y ha rogado a los trabajadores encerrados que desalojen las instalaciones ocupadas. En ningún momento la dirección de la empresa ha solicitado de la fuerza pública su intervención para que proceda al desalojo de los trabajadores.—Efe.

42 millones de fianza por desarmar a un policía de paisano

Vitoria, 2.—A cuarenta y dos millones de pesetas asciende la fianza que deberán pagar siete jóvenes detenidos en la madrugada del domingo por desarmar a un policía de paisano, si quieren abandonar la prisión provincial de Nanclores de la Oca.

La detención se produjo cuando los siete jóvenes, que acababan de celebrar una despedida y se encontraban en estado de embriaguez, pretendieron entrar en un club de la avenida del Generalísimo. El portero, al ver su estado, les negó la entrada, y en aquel momento se personó en el lugar un policía de paisano, que intentó reducirles pistola en mano.

Los detenidos, cuyas edades están comprendidas entre los 19 y los 20 años, manifestaron que en ningún momento esta persona se identificó como policía, por lo que, después de conseguir arrebatarse la pistola, esperaron sentados la llegada del coche del 091.—Efe.

EFEMERIDES NACIONALES

1812 Guerra de la Independencia. El guerrillero catalán José Manso Sola que se había atrincherado en Tagamanent (Barcelona), causa 700 muertos a los franceses, mandados por el general Lamarque.

1938 Hija de los príncipes herederos de Grecia, Pablo y Federica, nace la princesa Sofía Margarita Victoria, que entró a formar parte de la real familia española el 14 de mayo de 1962 por sus desposorios con el príncipe Juan Carlos de Borbón.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

MONA LISA COMO MUJER DE LIMPIEZA



Duisburg (INP). — El pintor alemán Uwe Pieper, trasladó de manera original a la más famosa mujer de la historia del arte a los trajes de la vida cotidiana. Este curioso cuadro forma parte de la exposición "Mona Lisa en el siglo XX", que estará abierta al público hasta el 3 de diciembre en el Museo Wilhelm-Lehmbruck,

de Duisburg. Allí se demuestra, con centenares de otros ejemplos, que son muchos los artistas que se han preocupado —irreverente, graciosa, macabra o profundamente— de la misteriosa mujer sonriente cuyo retrato pintó Leonardo da Vinci en 1504. La bella y rolliza florentina aparece como personaje de cuento infantil (Tadashi Hirano es el pintor), como compañera de lecho de Leonardo (Graham Dean), como travestista con barbita (Duchamp), como mujer con cabeza felina (Horst B. Bearenz) y como amiga del actor de cine Belmondo (Eric Scott).

Los productos triviales tienen una participación aún mayor en esta primera retrospectiva de la Mona Lisa, que pretende recuperar para el cuadro de la bella dama que se exhibe en el Louvre "su valor natural, más allá del mito y el consumo" (según el director del museo, el doctor Siegfried Salzmann). La obra demuestra su inquebrantable atractivo publicitario en envoltorios de confites, jabones, botellas de licor, conservas de pescado y perfumes, así como también en sábanas, T-Shirts y cojines. También el museo de Duisburg (República Federal de Alemania) demostró sentido publicitario. Con ocasión de la exposición llamó a todas las mujeres que se consideran un "vivo retrato" de la Mona Lisa a enviar su nombre y fotografía. 417 "competidoras" respondieron a este llamado. La funcionaria alemana, Dagmar Kronlob, de Hamm, fue seleccionada como la "más parecida". La joven, de 23 años, fue retratada inmediatamente por el pintor de Düsseldorf Hannes Loos. El retrato fue incorporado a la exposición.

Conozca la Ley

El abandono de familia puede castigarse con seis meses de cárcel y multa de hasta 50.000 pesetas

Se encuentran muy extendida la creencia de que el delito de abandono de familia representa el abandono material del hogar, marchándose el marido a vivir a otra parte.

Sin embargo, el delito, tal y como lo define el artículo 487, no se refiere sólo al abandono del domicilio familiar, sino al incumplimiento de los deberes de asistencia que lleva consigo el ejercicio de la patria potestad, la tutela y el matrimonio, sobre todo cuando dicho abandono consiste en no prestar la asistencia indispensable para el sustento de los descendientes menores o incapaces para el trabajo, o ascendientes o cónyuge que se hallen necesitados.

El Tribunal Supremo ha perfilado con precisión los contornos de este delito, señalando en numerosas sentencias que lo que se sanciona no es sólo la falta de asistencia material y familiar, sino la omisión de los deberes de solidaridad conyugal y paternofamiliar que implica la asistencia moral, espiritual y de dirección, acompañadas del consejo, el buen ejemplo y la enseñanza, mientras no exista alguna causa que lo impida.

Resulta importante tener en cuenta que esta doctrina del Tribunal Supremo para evitar la posibilidad de una condena por abandono de familia, porque muchas conductas aparentemente inocentes, como pueden ser el guardarse una parte de los ingresos, o pasar largas horas en el bar con los amigos, pueden resultar culpables si se presenta la correspondiente denuncia.

De acuerdo con el artículo 487, al que hemos hecho referencia, el abandono de familia puede castigarse con arresto mayor (de un mes y un día a seis meses de cárcel) y multa de 10.000 a 50.000 pesetas.

Arturo Fresneda

¡No más sustos ni sorpresas desagradables!

Adapte a sus puertas nuestro blindaje especial

INSTALACION INMEDIATA
PRECIOS MUY ASEQUIBLES
¡CONSULTENOS!

ALCALDE INSTALACIONES DE SEGURIDAD
Delegación TECSESA

José Zorrilla, 5 Teléfono 42 10 04

JARDINES VERTICALES



Según la compañía éste es el primer jardín vertical práctico que se ofrece comercialmente. La «Vertigo Patio Tower» que mide 1,22 metros de altura suministra 14 metros de surco de siembra en solamente 3,721 metros cuadrados. La unidad tiene cuatro caras con 44 surcos de plantación, un depósito central interno de alimentación (para cuidar las plantas una vez a la semana) y un cilindro de aeración y desague que lleva aire a las raíces de las plantas y evita el riego excesivo. El «Vertigo» está hecho de madera de corazón de secuoya que repele a los insectos y no se pudre, y va montado en ruedas para moverlo fácilmente.

LAS NUEVAS CIUDADES EGIPCIAS

Concluyeron los debates sobre el proyecto de ley relacionado con las modalidades de creación de nuevas ciudades en la R.A.E., en la comisión «ad hoc» de la asamblea del pueblo.

Entre las condiciones requeridas, la construcción de nuevas ciudades deberá hacerse en tierra desértica, lejos del suelo cultivado, para que no disminuya aún más la superficie arable. La idea de fundar nuevas ciudades en Egipto proviene de la situación demográfica del país, y de los problemas de la vivienda, que cada día son más graves.

Para desarrollarse rápidamente, las nuevas poblaciones deben tener los atributos de toda comunidad moderna. Es decir red de comunicaciones, carreteras y ferroviarias, la construcción de escuelas, hospitales, servicios generales y viviendas.

Las ciudades de «10 de Ramadán» y de «Sadat», una en la carretera de Ismailia (a 50 kilómetros de la capital) y la otra en la carretera llamada del desierto, entre El Cairo y Alejandría, son las dos primeras que se están construyendo de acuerdo con las condiciones de urbanismo previstas por la ley. Cada una de ellas tendrá una capacidad de medio millón de habitantes.

Están pensadas para ser ciudades industriales, donde podrán trabajar cerca de 150.000 obreros.

LA PALABRA

«JUDIO»

Y EL RACISMO

La comisión europea de Derechos Humanos examinará la petición de un comerciante hebreo para que el término «judío», como sinónimo de «usurero», sea retirado de los diccionarios británicos.

El caso será presentado por Marcus Shloimovitz, comerciante de productos textiles, de Manchester, en su campaña para conseguir que las definiciones de judío, significando «usurero», «prestamista dado a la extorsión» y «al fraude», sean declaradas ilegales y eliminadas de los diccionarios.

Shloimovitz basa su caso en la negativa del fiscal general del Reino, John Silkin, a autorizarle a utilizar la ley de relaciones raciales británica para presentar una denuncia contra la casa editorial Hamlyn.

El caso será visto por el tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo el próximo día 4 de diciembre.

Hoy comienza la "Cumbre" de Bagdad

Se reforzarán militarmente las fronteras con Israel

Bagdad, 2.—Los ministros árabes de Asuntos Exteriores que preparan una conferencia árabe en la cumbre que se desarrollará en esta capital han celebrado hoy sus últimas sesiones de trabajo sobre un plan para contrarrestar las gestiones de paz en Oriente Medio con un reforzamiento militar a lo largo de las fronteras con Israel.

Los ministros y funcionarios de los 22 miembros de la Liga Árabe, excepto Egipto, han intentado llegar a un acuerdo sobre las propuestas concretas de acción conjunta militar, política y económica.

La acción económica comprendería un fondo destinado al apoyo a fuerzas árabes de primera línea y a inducir a Egipto a abandonar su aislada iniciativa de paz con Israel; oferta que será, con casi absoluta certeza, rechazada.

No obstante, círculos diplomáticos del Golfo Pérsi-

co afirman que los ministros árabes de Exteriores en Bagdad no han logrado ponerse de acuerdo sobre la cantidad de ayuda financiera que deberían prestar los países árabes más ricos, y la situación aparece como irreconciliable.

HOY LA «CUMBRE»

Bagdad, 2.—La «cumbre» árabe de Bagdad se inaugurará esta tarde, como estaba previsto, ha anunciado Saadun Hammadi, ministro iraquí de Asuntos Exteriores, al concluir la conferencia preparatoria de los ministros árabes de Asuntos Exteriores, que fue clausurada esta madrugada en la capital iraquí.—Efe.

¿SE SUMARA HUSSEIN A LA PAZ?

Jerusalén, 2.—El vicepresidente israelí, Igal Yadin, ha declarado esta tarde que «a pesar de todo,

el rey Hussein de Jordania va a sumarse a las negociaciones de paz», según los acuerdos de Camp David.

Yadin hizo esta declaración después de entrevistarse con un diputado norteamericano que llegó hoy procedente de Arabia Saudita y Jordania.

Sin embargo, noticias procedentes de Amman, captadas en esta capital, afirman que el líder de la Organización de Liberación Palestina (O.L.P.), Yasser Arafat, llegará próximamente a la capital jordana para reunirse con el rey Hussein.—Efe.

Enérgicas medidas de Carter respecto al dólar

La reacción no se hizo esperar

El presidente Carter tomó ayer la decisión, esperada desde hace meses, de intervenir enérgicamente en favor del dólar con varias medidas, entre las que destacan: el aumento de la tasa de descuento del Banco Central hasta el 9,5 por 100, las ventas de oro nacionales y la disponibilidad de 30.000 millones de dólares para invertir en el mercado internacional.

La reacción no se ha hecho esperar, tanto en Wall Street como en las Bolsas europeas, así como en la de Tokio. Lo acaecido en Nueva York, concretamente, puede considerarse de espectacular e histórico. Por contrapartida ante esta subida de la divisa americana, el precio del oro ha comenzado a bajar espectacularmente, cediendo 14,05 dólares la onza, en Londres, en sólo 24 horas.

Por otra parte, se sabe que en la continua baja del dólar en los últimos 18 meses han tenido gran parte de culpa los grandes bancos norteamericanos, maniobrando ilegalmente. El Ministerio de Justicia ha abierto investigación sobre este punto.

AMIN PREPARA UN DESFILE DE LA VICTORIA

Por anexionarse una franja de territorio tanzano

Londres, 2.—El Presidente de Uganda, Idi Amin, felicitó a sus fuerzas armadas por anexionar una franja del territorio de Tanzania y anunció la próxima celebración de un gran desfile militar para celebrar la victoria, informó hoy jueves radio Uganda

en una emisión captada en Londres.

El propio mariscal y Presidente de Uganda, con su asesor, el británico mayor Bob Astles, confirmaron en una rueda de prensa por teléfono que el desfile tendrá lugar en Kampala, dentro de las próximas sema-

nas.

Fuentes diplomáticas en Nairobi indicaron que cerca de 3.000 soldados ugandeses apoyados por carros de combate y artillería ocuparon la zona, al norte del río Kagera, que Uganda ha reivindicado tradicionalmente.

PANORAMICA

mundial



CIUDAD DEL VATICANO: Juan Pablo II tomará posesión de la basílica de San Juan de Letrán el domingo día 12 de noviembre, informan fuentes diplomáticas. La basílica es la catedral del obispo de Roma.

RODESIA: Dos militantes de la Unión Nacional Africana de Zimbabwe (ZANU), movimiento del reverendo Ndabaningi Sithole, fueron ayer condenados a muerte por un tribunal de Salisbury por el asesinato de cinco hombres en el mes de julio último.

BOLIVIA: Renunció el gabinete ministerial del Presidente Juan Pereda. A las 5 de la tarde hora local el canciller de la República, Ricardo Anaya, como portavoz del Consejo de Ministros, presentó ayer la renuncia colectiva al primer mandatario de la República.

SUDAN: El Presidente del Sudán, Jaafar Numeiri, presidente también de la Organización para la Unidad Africana (OUA), hizo ayer un llamamiento a Uganda y Tanzania para que resuelvan el conflicto bélico surgido entre ambos por medios pacíficos dentro del marco de la organización.

ARGENTINA: Fue prohibida la distribución, venta y circulación en todo el territorio nacional de los libros «La tía Julia y el escribidor» de Mario Vargas Llosa, y «Nuestros muchachos», de Alvaro Yunque, argentino, según decretos del poder ejecutivo.

INDIA: Un muerto, ochenta heridos y más de cien detenciones es el balance de los graves incidentes ocurridos esta tarde, durante una manifestación, en el distrito electoral de Chikmagalur (situado en el sur del país) y por el que se presenta Indira Gandhi.

ITALIA: Giulio Andreotti se encuentra de nuevo ante el peligro de una crisis de Gobierno a causa de la dimisión de su subsecretario Giovanni del Río, que dimitió anoche al no conseguir del Gobierno que el personal sanitario recibiese un aumento de sueldo que les había prometido.

25ª EMISIÓN DE BONOS DE CAJA DEL BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA, AL 12%

12% DE RENTABILIDAD A PARTIR DE 1.000 PESETAS.

Este año conviene comprar Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña, porque rinden un 12%. Es pues, una inversión rentable como pocas.

Si tiene, aunque sólo sean 1.000 Pesetas para invertir, pídanos más información. (Le daremos el 12%)

© Bassat & Asociados. Aprobado por el Banco de España, N.º 12.306.

Rellene y envíe este cupón a BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA
Glorieta Rubén Darío, 5 MADRID-10. Telf. 419 81.50

Deseo recibir, mayor información sobre la 25ª Emisión del BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA, al 12%.

Nombre.....

Domicilio..... Teléfono.....

Población..... Provincia.....

Mejor hora para recibir su visita.....

Aquí, todos los DEPORTES

JUGO BIEN LA G. SEGOVIANA, PERO LE SUPERO EL SAN CRISTOBAL

UN 3-0 DIFICIL PARA REMONTAR

MADRID, 1 (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por la agencia MENCHETA).

Alineaciones:

San Cristóbal.—Mariano; Barroso, Morales, Hernández; Salimero, Lizana; Fuertes, Santos, Villar, Piqui, José, Pepito por Santos.

Segoviana.—Rodri; Minguela, Valeriano, Cerezo; Fuentetaja, Chufi; Felipe, Borreguero, Cuéllar I, Goyo y Cuéllar II.

Arbitro, el señor Mingallón Martínez, del colegio castellano. Mal. Amonestó solamente a Valeriano.

1-0. 30 minutos. Cede hacia atrás un defensa segoviano que pilla al meta saliendo en ese momento y el balón entra por alto.

2-0. 20 minutos de la segunda parte. Se saca una falta por mediación de Fuertes y Villar de fuerte cabeza y consigue el 2-0.

3-0. 28 minutos. Córner contra la Segoviana y Pepito después de un remate de cabeza de un compañero suyo desvía de cabeza y marca.

Partido de dominio local y la Segoviana jugando la táctica del fuera de juego, no consiguió contrarrestar el buen juego de San Cristóbal que tuvo oportunidades para conseguir un tanteo más abultado. Sin embargo la Gimnástica jugó muy bien e intentó todo, pero las cosas no le salieron de la misma forma y gracias al gol en propia puerta, el San Cristóbal fue a más hasta «aburrir» totalmente a la Segoviana.

Competiciones europeas: Barcelona y Valencia siguen adelante

BARCELONA-ANDERLECHT (3-0)

En el Nou Camp, el Barcelona y el Anderlecht jugaron un partido de mucha emoción, en el que la eliminatoria estuvo en el aire hasta el último minuto. El primer gol fue conseguido por Krankl, en disparo inverosímil y el segundo por Heredia. A cinco minutos del final Zuviría marcaba el tercero. No hubo variación en la prórroga, por lo que hubo que lanzar las series de penaltis en la que el Barcelona logró 4-1 a su favor, eliminando así al equipo belga.

VALENCIA-PITESTI (5-2)

Aunque encajó dos goles, el Valencia fue superior al Pitești y le eliminó de la competición europea, tras un resultado definitivo de 5-2. Abrió el marcador Kempes, que también hizo el segundo y Toma acorta distancias al iniciarse el segundo tiempo. Bonhoff marca el tercero y Saura hace el cuarto; después, Iovanescu logra el segundo visitante y Solsona remacha el triunfo local.

SPORTING-ESTRELLA ROJA (1-1)

Marcó el Sporting de Gijón primero, por lo que igualaba el resultado de Belgrado, abriéndose el camino de la esperanza. Pero en la segunda parte empató el Estrella Roja, y como ya no se movió el marcador, los asturianos quedaron al margen de la competición.

GRASSHOPPERS-R. MADRID (2-0)

Llevaba ventaja de 3-1 el Real Madrid a Suiza, pero allí no le salieron bien las cosas al equipo madridista; su juego no respondió al del líder actual de la Liga, y se le impuso el equipo suizo con dos goles de Suler. De esta forma, al haber logrado los suizos un tanto en el Bernabéu, la eliminatoria se inclinó a su favor.

COPA DEL REY

Zamora, 2; Logroñés, 0.
Venta de Baños, 0; Salamanca, 3.
Valmaseda, 0; At. de Bilbao, 3.
Orense, 2; Ferrol, 2.
Lugo, 1; Coruña, 0.
Alavés, 4; Erandio, 0.
Basconia, 0; Osasuna, 1.
Baracaldo, 1; Bilbao At., 0.
Getafe, 3; Torrejón, 0.
Castilla, 1; Carabanchel, 0.
Santoña, 2; Oviedo, 1.
San Andrés, 1; Girona, 4.
Español, 0; Cartagena, 1.

Partidos de vuelta

Huesca, 0; Zaragoza, 1.
Poblense, 3; Torrasa, 3.
Crevillente, 2; Acero, 1.
Ubeda, 1; Jaén, 1.
Clasificados: Zaragoza, Poblense, Crevillente y Jaén.

COMENTARIO

Era esperado este partido con verdadera expectación gracias al buen resultado que consiguió la Gimnástica Segoviana, el pasado domingo frente al San Lorenzo de El Escorial, en partido de liga y cuyo resultado fue de 0-4 a favor del equipo visitante.

Por esta razón, antes mencionada, la afición del San Cristóbal, estaba en el campo para animar a sus muchachos y esto quizás fue un correctivo, ya que los gritos no dejaron de sonar y el resultado al final era convincente para los jóvenes jugadores locales.

No jugó mal la Gimnástica Segoviana en San Cristóbal. La verdad —todo hay que decirlo— es que el equipo local jugó muy bien, y jugó muy bien por la sencilla razón de que la juventud que posee en sus filas y la gran voluntad de todos sus elementos, hicieron que hoy la Gimnástica pasara desapercibida.

La táctica empleada por el entrenador segoviano fue buena, ya que los defensores del equipo, muy bien acaudalados por su preparador, dejaban una y otra vez en fuera de juego a los voluntariosos delanteros locales. Pero eso llegó un momento que se hizo peligroso y se hizo peligroso porque el preparador local acaudaló a sus jugadores para no pillarles en fuera de juego todas las veces. En una de ellas, el defensa Fuentetaja, tuvo que ceder a su portero cuando éste iniciaba la salida y ya el balón le había rebasado, por lo que acabó en el fondo de las mallas. Después de este gol y de los calurosos ánimos que proporcionaba la parroquia local a los jugadores, vinieron los otros dos que dejaron sentenciado el encuentro, aunque no la eliminatoria ya que quedan 90 minutos y de realizar la Gimnástica un buen fútbol es posible que allí se decida la eliminatoria de la competición de aficionados.

Sin duda alguna —3-0—, es un buen resultado para los locales que creemos no se lo esperaban y más sabiendo que tenían enfrente a un gran equipo.

Piden que los futbolistas del Mundial puedan jugar en la Olimpiada

Zurich, 1. — El Comité Olímpico Internacional ha solicitado de la Federación Internacional de Fútbol Asociación que reconsidere la prohibición existente, en virtud de la cual ningún jugador que participó en el último Campeonato Mundial de Fútbol, disputado en la Argentina, pueda actuar en los Juegos Olímpicos de Moscú.

La F.I.F.A. anunció hoy en ésta que el presidente del C. O. I., lord Killanin, hizo tal petición en carta dirigida

al presidente Joao Havelange.

En la Asamblea de la F. I. A. F. efectuada el pasado mes de mayo en Buenos Aires, se decidió que a los países europeos y sudamericanos no se les autorizaría incluir en sus selecciones olímpicas a jugadores que hubieran participado en los encuentros del Mundial 78.

Se permita tal cosa al resto de los países, siempre que en ellos sólo existiera el fútbol aficionado.

HOCKEY

España debutó ganando

San Juan (Argentina), 1. — España debutó esta noche exitosamente en el vigésimo tercer Campeonato Mundial de hockey sobre patines al vencer en el partido inaugural al Brasil por 5 a 2.

El primer tiempo finalizó 4 a 1 en favor de los hispanos.

En el segundo turno, se enfrentan los seleccionados de Argentina y Bélgica.

Por su parte, Argentina venció a Bélgica por 11-1. —Efe.

Mundial de Remo

Lake Karapiro (Nueva Zelanda), 2. — Los españoles Jesús Solano Bustamante y José Pardas Grau se clasificaron quintos en la primera serie eliminatoria de doble scull de campeonato del mundo de remo que se disputa en esta localidad.

La victoria correspondió a Gran Bretaña, con un tiempo de 6 minutos, 38 segundos y 43 centésimas.

Segunda fue Nueva Zelanda, con 6-49-29.

Ambas se clasifican para la final.

España realizó un tiempo de 7-06-47. —Efe.

Desquite de la final de la Copa del Mundo

Zurich (Suiza), 2. — La Federación Holandesa de Fútbol dio anoche su conformidad al encuentro de desquite entre las selecciones finalistas de la última Copa del Mundo, Argentina y Holanda.

Este encuentro se disputará en Berna, el día 22 de mayo próximo, precisó un portavoz de la «FIFA».

En la final de la Copa del Mundo, que se jugó en Buenos Aires, Argentina se proclamó campeón al vencer a Holanda por 3 a 1. —Efe.

TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

CLASIFICACIONES

TERCERA REGIONAL

Grupo 13

Resultados

Nava Asunción, 3 ; San Lorenzo, 0
 Abades, 3 ; San Rafael, 0
 Villacastin - Carbonero, (8-12-78)
 Bernuy, 1 ; Pinillos, 0
 Cantimpalos, 3 ; Navas Oro, 0
 Voltoya, 7 ; Coca, 2
 Mozoncillo, 3 ; Monteresma, 2

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Bernuy.....	6	5	0	1	11	3	10
Cantimpalos....	6	4	1	1	13	5	9
Voltoya.....	5	3	1	1	15	7	7
San Rafael.....	6	3	1	2	12	8	7
Mozoncillo.....	6	2	3	1	14	10	7
Villacastin....	5	3	1	1	11	9	7
Navas Oro.....	6	3	1	2	10	11	7
Abades.....	6	3	0	3	9	5	6
Pinillos.....	6	2	1	3	8	8	5
Nava Asunción..	6	2	1	3	11	11	5
Carbonero.....	5	2	1	2	6	8	5
Monteresma....	5	1	0	4	6	11	2
Coca.....	6	1	0	5	8	21	2
San Lorenzo....	6	0	1	5	2	21	1

Grupo 14

Resultados partidos aplazados

Sanchonúño, 0 ; Escalona, 2
 Vallelado, 2 ; Aguila, 0

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Olombrada.....	5	4	1	0	16	4	9
Ayllonesa.....	5	4	0	1	12	7	8
Turegano.....	5	4	0	1	16	14	8
Escalona.....	5	3	1	1	10	6	7
Zarzuela P....	5	2	1	2	14	15	5
Prádena.....	5	1	2	2	11	7	4
Riazano.....	4	1	2	1	3	3	4
Fuentepelayo..	5	1	2	2	5	6	4
Vallelado.....	5	1	1	3	9	16	3
Navalmanzano..	3	1	0	2	3	7	2
Sanchonúño....	4	1	0	3	4	9	2
Aguila.....	5	0	0	5	4	13	0

CAMPAÑA DEPORTE PARA TODOS

Veteranos GS, 3 ; Gudimar, 0
 Madrona, 3 ; At. Madrid, 2
 F. Postigo, ; Arevalo e Hijos (Aplazado)
 Eurosanitarios, 3 ; Los Leones, 4
 Femsa, 0 ; Caballo Blanco, 2
 Garrotazo, 2 ; Puente Hierro, 0

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Veteranos GS..	6	5	1	0	23	5	11
Garrotazo.....	6	5	1	0	9	2	11
Caballo Blanco	6	4	1	1	14	9	9
Los Leones....	6	3	1	2	21	18	7
Madrona.....	6	3	1	2	15	14	7
Arevalo e H...	5	3	0	2	8	12	6
Femsa.....	5	2	1	3	8	12	5
Gudimar.....	6	1	2	3	8	12	4
Eurosanitarios	6	1	1	4	10	14	3
Puente Hierro.	6	1	1	4	12	16	3
F. Postigo....	5	0	2	3	11	12	2
At. Madrid....	6	1	0	5	13	20	2

TENIS

Derrota española en el «Open» de París

París, 2.—La pareja española integrada por Angel Giménez y Javier Soler perdió anoche en el torneo de dobles del «Open» de tenis de París frente a los franceses Hailler y Moretton.

Los franceses se impusieron por 6-4 y 7-5, en partido de la primera ronda del torneo de dobles.

Otros resultados:

P. Rodríguez-D. Naegelen (Francia) derrotaron a C. Freyss-P. Portes (Francia), por 6-2 y 6-3.

Ion Tiriac y Guillermo Vilas (Rumania-Argentina) ganaron a Eric Deblicker y Yannih Noah (Francia), por 4-6, 7-5 y 6-4.—Efe.

BOXEO

Es casi seguro que TVE ofrecerá el combate Evangelista-Holmes

Madrid, 2.—Alfredo Evangelista lucirá un pantalón azul celeste en su combate contra Larry Holmes el próximo día 10 del presente mes en Las Vegas, en el que estará en juego el título mundial de los pesados, versión del Consejo Mundial.

El pantalón y la bata, también del mismo color, le fueron entregados por Lupe, la mujer de Evangelista, a Martín Berrocal, que al mediodía de ayer partió para Las Vegas, para supervisar los últimos entrenamientos del campeón europeo de todos los pesos.

Berrocal, antes de partir, informó a Efe que es casi seguro que el combate sea transmitido por Televisión Española, "ya que las gestiones van muy adelantadas y casi se llegó a un acuerdo".

CICLISMO

VUELTA A CHILE

Curico (Chile), 2.—El chileno Muñoz se adjudicó la 8.ª etapa de la vuelta ciclista a Chile, disputada sobre una distancia de 117 kilómetros, entre Linares y Curico.

Clasificación de la etapa

1. Roberto Muñoz (Chile), 2 horas 44' 5".
2. Fernando Vera (Chile).
3. Ulrich Rotter (R.F.A.).

Clasificación general individual

1. Wayne Stetina (EE. UU.), 23-59-32.
2. Antonio Liccioardello (Italia), 24-00-03.
9. José Tomás de la Puente (España).
55. José María Madrigal (España).—Efe.

SUCESOS

EN ESPAÑA

DOS MUERTOS AL SER ARROLLADO UN COCHE POR UN TREN

Gijón, 2.—Dos personas resultaron muertas al ser arrollado el coche en que viajaban por un tren de Renfe en un paso a nivel sin barreras, en las afueras de Gijón.

Se trata de Manuel Fernández Carrió, de 67 años, que conducía un turismo Seat 124, matrícula O-6342-E y su esposa, Carolina Ríos Medina.

El hecho se produjo cuando el vehículo intentó atravesar el paso a nivel, en el momento que pasaba un tren minero procedente de Camocha con destino a Musel. El tren envió a varios metros al vehículo, que quedó completamente destrozado.—Efe.

ATENTADO CONTRA UNA SEDE DE ELA-STV

Elorrio (Vizcaya), 2.—Un potente artefacto hizo explosión en la sede de la central sindical ELA-STV.

Como consecuencia de la explosión tuvieron que ser desalojadas las viviendas situadas encima de la sede de la central sindical.

Los daños que ha sufrido el edificio son graves, ya que varias grietas hacen temer su derrumbamiento. Las oficinas de ELA-STV han quedado totalmente destruidas.—Efe.

APARECE UN CADAVER EN UNA PILA

Valencia, 2.—El cadáver de un hombre apareció, a las seis de esta mañana en la pila que utilizan los vecinos para lavarse en un patio de vecindad.

El hecho se produjo en el camino de Moncada, número 27, a cuyo patio recaen varios cuartos de alquiler para vivienda. En dicho patio, hay una pila donde los vecinos acuden para efectuar el aseo. Cuando esta mañana se acercaron para lavarse vieron el cuerpo de un hombre en el interior. Se trata de Pedro Asturiano Sánchez de 42 años de edad, soltero, cuyo cadáver fue levantado por orden del juez de guardia, y trasladado al Instituto Anatómico Forense, para la práctica de la autopsia.—Efe.

ACCIDENTE MORTAL EN UN PUNTO NEGRO

Tarragona, 2.—A muy poca distancia de donde ayer fallecía el jugador de baloncesto, Salvador Colominas, otra persona encontraba la muerte horas más tarde.

El accidente se produjo en la autopista A-2, kilómetro 203, término municipal de Abra del Campo, al salirse de la calzada el turismo GE-172.354. Su conductor, Claude Arnaud Treiburghaus, de 28 años, residente en Génova, resultó muerto instantáneamente.—Efe.

EN EL EXTRANJERO

NAUFRAGIO: 132 DESAPARECIDOS

Manila, 2.—Ciento treinta y dos personas han sido dadas por desaparecidas al hundirse una lancha de motor en la que iban 210 pasajeros, frente a la ciudad de Zamboanga, en el sur de Filipinas, después de haber chocado contra ella un barco no identificado.

Setenta y ocho de los pasajeros que iban en la lancha fueron salvados por embarcaciones de la Marina. La lancha fue «cortada en dos» por un barco, «al parecer, de matrícula extranjera», al que los guardacostas están tratando de localizar.—Efe.

NUEVE MUERTOS EN UNA EXPLOSION

Bucarest, 2.—Nueve personas murieron y un número no determinado de otras sufrió heridas de diversa consideración en una gran explosión habida en el complejo petroquímico de Pitesti, a 110 kilómetros al noroeste de la capital Rumania.

La explosión, que afectó a la sección de descomposición catalítica, destruyó parte de la maquinaria de la refinería, que en su mayoría había sido importada de occidente, causando un incendio cuya ola de calor se hacía sentir en muchos kilómetros a la redonda.—Efe.

«MAIL-ART» EN «LA CASA DEL SIGLO XV»

«Mi carta, que es feliz, pues va contigo...»



Ahora se habla mucho de los medios de comunicación social. Todo el día se está hablando del medio. El medio por aquí, el medio por allá. Hay medios que, mal utilizados o insidiosamente utilizados se convierten en tres cuartos. Véase el ejemplo de T.V.E que actualmente no llega al cero coma cinco doceavos. ¿Los únicos medios de comunicación social son los ya tradicionalmente sabidos de prensa radio y televisión? Nada de eso. Tenemos al novio que se comunica epidérmicamente con la preta novia por medio de las manitas (es un decir). Tenemos al indio «sioux» que se comunica con la tribu con las señales de humo. Tenemos al cazador que se comunica con el fiel can por medio de su silbato.

Tenemos al quinto que escribe a su madre con papel rayado y lapicero: «querida madre, la presente es para

saber cómo está usted y el padre...»). Tenemos a los rubios primitos que se felicitan el santo con primorosa postal en la que aparece una dulce nena vestida de holandesa, y subida a un columpio; a su lado, un holandésito con zuecos y cara de maricón, la empuja suavemente mientras a la coleduda se le cae en graciosa piruta una albarca. En un «córner» de la postal hay un ramillete de gladiolos y siempre vivas orlando con papel de plata. Escriben los primitos: «En el feliz día de tu onomástica querida prima Purificación...».

¿Qué sentido tiene esto del «mail-art», del arte-correo, que nos traen en abultada valija, cual inquietos carteros, Angel y Jesús Serrano —«La Casa del Siglo XV»— en colaboración con el «Atelier Bonanova» de Madrid?

En el programa de mano nos lo aclara Mata: «el arte-

correo, consolidado como tal, constituye una forma de expresión relativamente reciente. Artistas de todos los países envían mensajes, consignas, etc., pergeñando una tupida trama de enlaces internacionales. Los trabajos realizados para dicho intercambio podrían situarse en la pauta evolutiva del género epistolar. El soporte más común —la tarjeta postal—, se ha erigido en estereotipo del arte-correo.

Estos trabajos arrancan, en origen, de las penúltimas tendencias o manifestaciones de la poesía viva «El artista postal es, normalmente, mezcla de poeta y plástico».

El arte-correo es el medio por excelencia en cuyo cauce fluye, vigoroso y subrepticio, el arte marginal de nuestros días. La libertad más absoluta campea en sus manifestaciones. «Una exposición de arte-correo es una afirmación de la libertad...».

La convocatoria postal lleva como título «Negro sobre Blanco». Aquí los artistas hacen «variaciones sobre el tema», comunicando su mensaje blanquinegro o negriblanco. Los hermanos Serrano ofrecen al espectador un programa de mano que es un alarde de primor y buen gusto, a la par de constituir un auténtico regalo, pues en realidad no se trata de un programa de mano al uso, sino más bien una límpida carpetilla blanca y gruesa con cintas negras, que contiene un notable número de reproducciones de las obras expuestas. Una gran idea.

Inútil totalmente enumerar la pléyade de artistas que participan en ésta llamada del sello y el matasellos: nombraríamos a unos, olvidáramos a



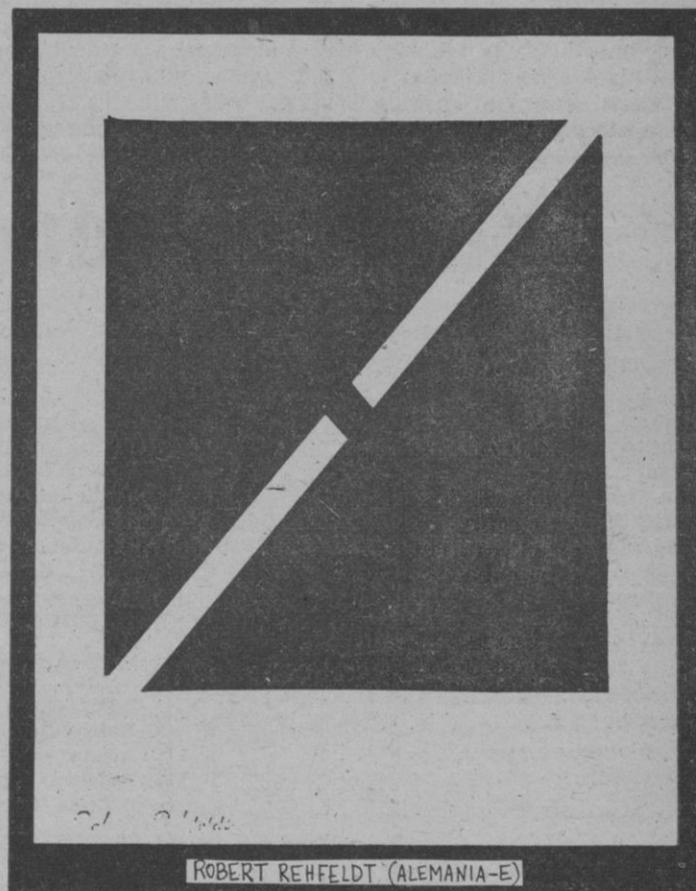
Escribe: JUANELO TURRIANO

otros, y en definitiva seríamos injustos.

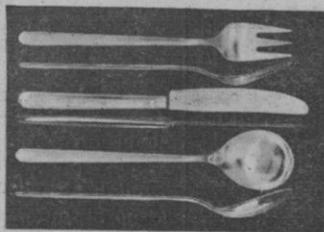
Baste saber que participan artistas de las dos Alemanias, de la Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Colombia, Checoslovaquia, España, Ho-

landa, Francia, Hungría, Inglaterra, Italia, Japón, Polonia, Suiza, Túnez, USA, y Yugoslavia.

De verdad, de verdad, sólo falta la presencia de Miguel Strogoff... — (Sala de «La Casa del Siglo XV»).



Para su lista de BODA



CUBERTERIAS
porcelana
cerámica
cristal, etc.

LA CASA
DEL
SIGLO XV



EL PROXIMO VIERNES, DIA 3,
NO SE EFECTUARA SERVICIO
DE RECOGIDA DE BASURAS

SEMAT ESPAÑOLA, S. A.

Concesionaria del Servicio de Recogida de Basuras y Limpieza Viaria del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que el próximo viernes día 3 de noviembre no se efectuará el habitual Servicio de Recogida de Basuras y Limpieza Viaria con motivo de festejar a su santo Patrón San Martín de Porres. Por lo que rogamus se sirvan abstenerse de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

MIL EMPRESAS HAN DESAPARECIDO EN LA INDUSTRIA TEXTIL ESPAÑOLA EN 1978

Un total de mil empresas de los sectores algodonero, lanero y seda de España, han desaparecido en los diez meses transcurridos de 1978, indica hoy «Diario de Barcelona» en un informe amplio sobre la crisis de la industria textil española que publica en sus páginas de «Catalunya».

El informe indica que «La importancia del sector es todavía elevada, ya que realiza una producción evaluada en un billón de pesetas, dando trabajo a más de 300.000 personas, y que siendo pionera de la industrialización española, provee actualmente cerca del diez por ciento de la renta nacional». Pese a ello y al esfuerzo de modernización y racionalización realizado a partir del primer plan de reestructuración de la industria textil algodonera, la crisis es tan cierta, indica el informe, que «ha ocasionado la de-

saparición de 502 empresas en el anterior quinquenio que ha provocado un incremento del desempleo sobre los 50.000 trabajadores, que vienen a representar alrededor del 15 por ciento del censo total del sector textil».

LAS CAJAS DE AHORRO DESCONTARAN LETRAS

A primeros de enero de 1979 se espera que comience a funcionar en la práctica totalidad de las Cajas de Ahorro el descuento de letras, de acuerdo con la equiparación de dichas entidades a las bancarias, según la legislación aparecida a finales de agosto de 1977.

Según se ha venido diciendo, las Cajas no habían puesto en marcha dicho proceso para tener mejor preparados a sus equipos de personal, destinados a estas funciones.

Las primeras beneficiadas por esta medida podrían ser las pequeñas y medianas empresas, que siguen con gran-

des agobios económicos por falta de créditos y que tienen una enorme cantidad de papel detenido, sin que en muchas entidades bancarias se les descuenta.

Son muchos —según los presidentes de las patronales de las pequeñas y medianas empresas—, que se ven con grandes apuros a la hora de abonar los salarios cada sábado o a fin de mes.

CHEQUES EN LENGUAS REGIONALES

Los cheques bancarios pueden ser un medio de afirmación y de propaganda de las lenguas regionales o autóctonas, distintas de la general o nacional.

Tal es la realidad que ha descubierto una asociación autonomista bretona —la «Strollen Ar Vor»—, al comprobar que una ley francesa que data de octubre de 1935, reforzada por el convenio internacional de Ginebra referente a las operaciones bancarias, no ha sido derogada.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 96,32. Anterior, 96,68. Suben, 30. Bajan, 55. Repiten, 91.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	287	287
Atlántico	239	239
Central	308	308
B. de Crédito	287	287
Exterior E.	272	272
Hispano A.	247	247
Ibérico	239	—
L. Quesada	247	249
Pastor	346	346
Popular E.	259	259
Rural y M.	393	—
Santander	346	346
Vizcaya	255	254
Urquijo	308	317
Banquinter	172	172
Bankunión	145	145
B. y Fénix	302	D-S/O 305

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Martinbaco	80	80
Martisa	160	—
Fibansa	83	82
General de I.	73	72
Popularinsa	125	128

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	64	63
E. Reunidas Zarag. ...	45	—
Fecsa, grandes	65	—
Fecsa, pequeñas	62,50	63
Fenosa	62	62
Hidroel. Cantábrico ...	63	62,50
Hidroel. de Cataluña ...	52,50	54,50
Hidroel. Española	72,75	72
Iberduero, ord.	82	82
Sevillana de E.	63	60,50
Unión Eléctrica	66	67

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya ...	27,50	27,50
Astilleros Españoles ...	16	16,50
Citroën H.	70	70
S. y A. Ferrocarriles ...	57	—
Buro Felguera	66	66
Española Zine	101	101

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault	38	38
Femsa	103	103
Mat. y Construcciones ...	55	55
M. de Santa Ana	70,55	—
Minero S. Ponferrada ...	43	—
N. Montaña Quijano ...	91	91
Seat	38	—

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	50	50
E. Ind. Aragonesas	44	42
Española de Petróleo ...	184,75	182
Hidro-Nitro	108	108
Insular del N.	45	—
Papelera Española	34	33
P. Leiza-Sarrío	39	—
P. Reunidas	40	39
Petroliber	P 120	—
Sniace	45	44
U. Exp. Río Tinto	58	55,25
Unión Resinera	410	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	427	430
Dragados y C.	239	234
Inm. Metropolitana	104	104
Inm. Urbis	86	86
Port. Valderribas	135	133
Urb. Metropolitana	217	—
Valenciana del Cem. ...	143	143
Vallehermoso	117	118,50

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	210	211
Tabacalera	134	134
Telefónica N. E.	79	76

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	60	60
Cerv. "El Agulla"	61,50	57
Ebro, Azúcares y A. ...	313	314
Finanzauto	133	132
Finanz. y Servicios ...	121	122
Galerías Preclados ...	58	—
Gral. Azucarera	76	75,50

Hoy hace 75 años decía:

LO INTOLERABLE

La desdichada representación del famoso drama de Zorrilla, pocas líneas merece y menos aún hubiese escrito acerca de ella, si no tuviese mucho que reprochar.

Ante todo: ¿Por qué se consiste el intolerable abuso de las empresas al expender un número de localidades infinitamente mayor que en de las existentes en el teatro? Anoche hubo familias que se vieron precisadas a no entrar en su palco, lleno ya por los que no podían colocarse en las localidades altas. Lo ocurrido en los palcos, sucedió también en las butacas. ¿Por qué se consintió? ¿Es que el público no merece más respetos que los que se le guardan?

Y a propósito de respetos: ¿Por qué no fueron conducidos a la cárcel, que bien lo merecían, a los comediantes que interpretaron la «Brígida» y el «Chuti»?

La indecente escena que repitieron en el final del tercer acto (montándose él sobre ella y luego ella sobre él) no necesitaba más comentarios que los de una pareja de orden público llevándoseles a la prevención por ataques a la moral.

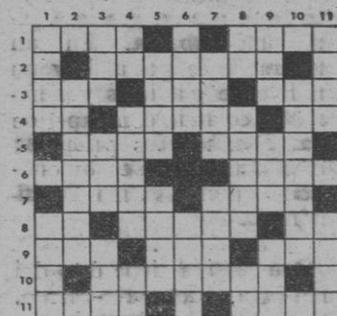
Con lo dicho basta para juzgar la función de anoche, que para muestra basta un botón.

Por exigencias del latiguillo, los versos de Zorrilla sufrieron irritante degüello y a ratos recordaban cantables de zarzuela chica.

Dios perdonará a los que tan valientemente pecaron...

«Que es el Dios de la clemencia el Dios de Don Juan Tenorio»

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Esté seguro de una cosa. Ala de un ave despojada de plumas. 2: Lentitud y poca energía en el modo de hablar o de obrar. 3: Especie de sabana pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles. Nivel. Nivel. 4: Al revés, nota musical. Número (Pl). Adjetivo posesivo. 5: Superficie. Al revés, cierto familiar (Pl). 6: Animal salvaje parecido al bisonte (Pl). Máquina para levantar pesos y llevarlos de un punto a otro. 7: Periodo de tiempo, generalmente breve. Al revés, defecto físico. 8: Nota musical. Ara pequeña. Antigua lengua de Proveza. 9: Demostrativo. Nombre de mujer. Agarradero. 10: Suaves. 11: Palo de la baraja. Continúe.

VERTICALES.—1: Adverbio de cantidad. Madero. 2: Cabo

con que se asegura la embarcación en el puerto (Pl). 3: Repetición del sonido debida a su reflexión en determinadas circunstancias. Pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave. Animal plantigrado. 4: Vocal repetida. Asociación de ganaderos en lo antiguo. Del verbo ser. 5: Retoño. Rezad. 6: Echarpe. Artículo (Pl). 7: Carta de la baraja. Costado (Pl). 8: Al revés, voz para ahuyentar a los perros y otros animales. Al revés, ciudad de la Argólide, en el Peloponeso (Grecia). Pronombre personal. 9: Hogar. Furia. Adverbio de modo. 10: Que tiene habilidad e ingenio para engañar o evitar el engaño (Pl). 11: Al revés, utilizan. Tallo de las plantas gramíneas.

SOLUCION

VERTICALES.—1: Cabo. 2: Madero. 3: Continúe. 4: Nota musical. 5: Superficie. 6: Animal salvaje parecido al bisonte (Pl). 7: Periodo de tiempo, generalmente breve. 8: Nota musical. 9: Demostrativo. 10: Suaves. 11: Palo de la baraja. Continúe.

OTROS SIGA.
Ana. Asa. 10: Sedosos. 11: Tara. 8: al. Arula. Oc. 9: Eso. Tíos. 6: Uros. Cita. 7: Rato. Ras. 4: Mi. Miles. Su. 5: Area. Alon. 2: Cachaza. 3: Sao. Ras. VERTICALES.—1: Cast. Le. no. 2: Amarras. 3: Eco. Roa. Oso. 4: Aa. Mesta. Es. 5: Cita. Orad. 6: Chal. Unos. 7: Ase. Alas. 8: Za. Argos. Os. 9: Lar. Ira. Ast. 10: Asuntos. 11: Usan. Caña.

Teléfonos de EL ADELANTADO:
414696 - 97 - 98

PARA HOY

Primera cadena

15,45, Novela.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Raíces.
20,30, Los espectáculos.
21,00, Vivir cada día.
21,30, Telediario.
22,05, Sesión de noche.
23,45, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Encuentros con las letras.
21,45, Horizontes.



Televisión y Radio

22,30, Tribuna de la cultura.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación.
14,02, Avance telediario.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Hora 15.
15,45, Novela.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance Telediario.
19,05, Protagonista, tú.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Cine club.
22,30, Opinión pública.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35,

Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 11,30, Su programa. 13,00, Vermut de melodías. 13,30, Información local. 14,00, Ritmos ligeros. 14,15, Musical 78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Tardes musicales. 16,00, Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,45, La voz amiga. A las 17,50, Utimos discos. 18,00, La Ser Informa. 18,05, Unos minutos al día. 18,35, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Nosotros. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical SER. 23,15, Los superventas. 23,30, Hora 25. 0,30, Medianoche. 1,00, Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos a estrenar, llave en mano, calle del Rancho.

LLANCASA. Pisos cinco habitaciones y garaje, alto de Santo Tomás.

LLANCASA. Piso buen precio en calle Las Nieves, cuatro habitaciones.

LLANCASA. Oportunidad piso en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenega con piscina, llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el polígono industrial.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR le ofrece

MONTELAVIN. últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción, C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuera, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERIA señoras muy céntrica, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERIA céntrica traspaso, buenas condiciones. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.², magníficas condiciones. Miguel Tovar.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar

CHALET Ortigosa, 140 metros garaje, 1.000 metros parcela, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

ORTIGOSA precioso chalet garaje 800 metros, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

PISO en Avda. Padre Claret, 180 metros cuadrados, todo exterior. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25, Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulares, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500, clase diaria. Ladreda 20, bajo. José Balgación. Teléfono 415282.

PROFESORA de EGB, da clases a domicilio. Teléf. 423593.

CLASES matemáticas, física, química. Teléfono 413586.

ALQUILO aulas amuebladas para clases. Teléfono 423592.

CLASES particulares de EGB a domicilio. Teléfono 413212 (de 12 a 6 tarde).

GANADOS

VENDO 100 ovejas de vida. Juan Arevalillo, Cabezuela.

VENDO jabalí hembra de 15 a 16 meses. Pablo Gordillo, Turégano.

VENDO siete chotas avileñas de año. Teléfono 411571.

PENSIONES

SE admiten huéspedes. Teléfono 420334.

TRABAJO

NECESITO chica fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 3.º izquierda.

SE necesitan pinche de cocina y camarero ayudante de mostrador. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF/PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 9.485).

SE necesita empleada de hogar responsable. Ezequiel González, 30, 5.º A. Teléfono 415713.

SE necesita profesor particular para niño de 12 años. Teléfonos 420462 422719.

NECESITO muchacha de servicio. Teléfono 421866 (desde 6 tarde).

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 414731.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423817 (llamar tardes).

SE necesita empleada de hogar fija con experiencia, sueldo 10.000 pesetas. Teléfono 415402.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: "Cruzada Verde Internacional", Balmes, 246. Barcelona 6.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

TRASPASOS

TRASPASO academia totalmente instalada. Teléf. 423592.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño: Ladreda, 11 411447, 411996.

VENDO CAMION EBRO

5.000 kilos carga, Isotermo, 22.000 kilómetros.
Teléfono 424339 (Segovia).

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Don Victorino Ruano Cabrero

Garganta, nariz y oídos.
Consulta diaria de 4 a 6.
Buitrago 11, 2.º (frente mercado Muerte y Vida).
Teléfono 415086

BILETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño: Ladreda, 11, 411447.

AUTOCARES Martín, 20 a 44 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

TRADUCCIONES técnicas literarias inglés, francés, italiano. Teléfono 412275.

VENTAS

SE vende piso. Telf. 420664.

SE vende piso seminuevo, calefacción central y parquet. Teléfonos 415660 y 422187.

OCASION, se vende piso en Alicante buen sitio, tres habitaciones, salón comedor, cocina, baño completo, galería y terraza, 2.250.000 pesetas amueblado. Teléfono 140334, de 1 a 4,30.

SE vende piso San Antón, 7. Telfs. 421806 y 422393.

VENDO piso en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, junto metro. Teléfono 422032.

VENDO parcela Parque Robledo. Teléfono 413578.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

OPORTUNIDAD. Vendo elevadores canjilones perfecto uso molinos y fábricas. E. Casado. Plaza Leones Castilla, 9. Teléfono 420745.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

ESPACIO

Han regresado hoy a la Tierra los cosmonautas Ivanchekov y Kovalenok

Moscú, 2.— Los cosmonautas soviéticos Alexander Ivanhekov y Vladiir Kovalenok, han regresado hoy a la Tierra después de pasar esta mañana de la estación automática «Saliut-6», a la nave espacial «Soyuz-31» que les trajo a la Tierra, informa esta mañana Radio Moscú.

Anteriormente, los dos cosmonautas terminaron el programa de operaciones para conservar la «Saliut-6», precisa la citada emisora, para

añadir que «en Tierra, todo está preparado para recibir a los dos hombres, que llevan en el espacio 140 días».

Con estos 140 días, los dos cosmonautas soviéticos han batido todos los récords anteriores de permanencia humana en el espacio, pues sobrepasan con 44 días y algunas horas la marca anterior, ostentada, desde el 16 de marzo de este año, por sus compatriotas Yuri V. Romanenko, 34 años, y Gueorgui

G. Gritcko, de 47, quienes permanecieron 96 días y 10 horas en el espacio.—Efe-Afp.

CATALUÑA

LENTA E INSEGURA RECUPERACION DE LA INDUSTRIA

Barcelona, 2.—La recuperación de la industria catalana avanza a un ritmo muy lento e inseguro, según las tres últi-

mas encuestas de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, que han detectado una reducción de los stocks de productos elaborados, una desaceleración de la tendencia descendente de la actividad y de la demanda unido a una cierta mejora de las expectativas empresariales.

Puntualiza el informe de la Cámara que estas magnitudes no mejoran de forma continuada, sino que registran avances y retrocesos a lo largo de los últimos seis meses; el descenso del empleo no ha cedido en absoluto y el periodo de trabajo asegurado por la cartera de pedidos no ha experimentado un aumento apreciable.—Efe.

NOTAS BREVES

EN LA INTIMIDAD del Palacio de la Zarzuela celebra hoy su cuarenta cumpleaños Su Majestad la Reina doña Sofía. Con este motivo, numerosísimos testimonios de felicitación y simpatía llegan a la residencia real.

LA ASOCIACION DE AMIGOS de Montilla, en Sevilla, ha dirigido un telegrama a Su Majestad el Rey de España suplicándole que suspenda el traslado de parte de los restos del inca Garcilaso a Perú.

ESTA MAÑANA HA DADO comienzo la reunión de la comisión técnica de subsecretarios, que estudiará los temas que va a tratar el Gobierno en el Consejo de ministros que, probablemente, se celebrará mañana.

MIGUEL LEGASA UBIRIA, que resultó herido en el atentado en el que perdió la vida su hermano esta mañana en Irún, se encuentra fuera de peligro en la Cruz Roja de Irún. Miguel Legasa recibió un balazo con entrada y salida en la parte superior de la pierna derecha, que le ha afectado únicamente a la musculatura.

JUAN ANTONIO SAMPEDRO SANCHEZ, herido en el atentado perpetrado el lunes contra «El País», ha experimentado una discreta mejoría de la infección, según han informado a Efe en la residencia sanitaria Francisco Franco. Su estado sigue siendo grave.

UN GRUPO DE HOMBRES ARMADOS han atacado esta mañana en Beirut la residencia particular del ministro de Asuntos Exteriores y de Defensa del Líbano, Fuad Butros, y, según los primeros datos, en el asalto perecieron dos personas y otras cuatro resultaron heridas, aunque el señor Butros resultase indemne.

EL DOLAR HA EXPERIMENTADO hoy en Francfort una espectacular subida de cotización, tras el anuncio del programa estadounidense en apoyo de su signo monetario. Al comienzo de la sesión, el dólar se cotizaba a 1,90 marcos, mientras que la cotización oficial de ayer se fijó en 1,7735.



JOSE MARIA LOPEZ LOPEZ

DIRECTOR DE LA RESIDENCIA JUVENIL
"ANTONIO MACHADO"

--Después de un año que lleva abierta la residencia, a la hora de hacer un balance, ¿qué aspectos se pueden destacar?

—Cabe destacar el cambio en la forma educativa, con una mayor participación de los chicos en la marcha de la casa, aunque ésta es una tarea que requiere tiempo para llevarse a efecto. La integración de los chicos en distintos centros escolares de la ciudad lo que les da posibilidades para relacionarse con más chicos y para recibir una formación intelectual al mismo nivel que el resto de los jóvenes de la sociedad. La participación en distintas competiciones deportivas en la ciudad y la realización, dentro de la Residencia, de distintas actividades que les permiten adquirir una mayor formación, como puede ser cine, artes plásticas, teatro, elaboración de un periódico mural semanal, etc.

--¿Existe marginación con estos jóvenes?

—Se va superando la marginación pero aún sigue existiendo. Destacaría una doble marginación, por parte de los chicos que se sienten muchas veces un poco inferiores al resto de los demás chicos de su edad y por parte de la sociedad que no acaba de aceptarles como son, sin darse cuenta de que no son los chicos los causantes de la situación que les toca vivir sino las víctimas de esa situación. Necesitan mucha comprensión y paciencia, que nada tiene que ver con un falso paternalismo, que lo que hace es anular a la persona.

--Con motivo de este primer aniversario de la residencia se van a celebrar varios actos, ¿cuáles son?

—Se desarrollarán durante todo el sábado, día 4; tenemos, por la mañana, competiciones deportivas y exposiciones de dibujo y trabajos en arcilla realizados por los mismos residentes; durante la comida actuará la tuna de Magisterio y por la tarde, a las cinco, dará comienzo una proyección de diapositivas —hechas por ellos mismos, dibujadas— y a continuación el grupo de teatro guiñol «Los Duendes» representará una obra, terminando la tarde con un gran baile.

Aurelio M.

DEL 9 AL 14

Madrid, capital mundial del fútbol

Madrid, 2.—Madrid será durante seis días la capital mundial del fútbol, puesto que del 9 al 14 próximos se reunirán aquí las comisiones de la FIFA, y de la UEFA, para examinar una serie de temas relacionados con la última edición del campeonato mundial, que se disputó en Argentina en julio último, y de la que se desarrollará en España en 1982.—Efe.

TIEMPO



Mañana habrá predominio de cielo poco nuboso o despejado en todo el país. En Galicia, vertiente cantábrica y puntos de las cuencas del Duero y Ebro habrá bancos de nieblas, más o menos persistentes.

Las temperaturas continuarán elevadas.

Un minuto de poesía

MES DE NOVIEMBRE

Las campanas, con fúnebre sonido,
nos invitan a todos los mortales
a rezar en las losas sepulcrales
por el alma de aquellos que se han ido.

Una flor a su tumba hemos traído,
ardiente llanto del corazón sale
mas el llanto y la flor qué poco valen
si la oración dejamos en olvido.

Orad ante el silencio elocuente
del sepulcro sombrío en que se encierran
las cenizas heladas de la muerte
y, meditando de ésta en el misterio,
veréis que es vanidad todo en la tierra
y que sólo es verdad el cementerio.

B. Marinas